

# LOS SITIOS DE GERONA



Jueves, 29 de diciembre de 1977

Número 10.570



A LA NOSTRA CAPITAL GIRONA



**GIRAUT PELETERIA**

Avda. Jaume I, 60

**GIRAUT CONFECCIONS MODA**

Carrer Nou, 10

DISTINGEIXI'S AMB LES NOSTRES PRENDES



## El Pleno del Senado no toma en consideración el tema de la abolición de la pena de muerte

Según el Ministro de Justicia, debe insertarse en un proyecto de Ley de Reforma del Código Penal que elabora el Gobierno

(PAGINA 2)

## INFORMACION Y ESTADO

La independencia de la Prensa, en términos absolutos e incluso relativos, es una mera utopía, un espejismo de cara al lector, una ilusión y una esperanza de los profesionales que se afanan en la noticia de cada día. Pero existe siempre una carrera, cuyo fin se vislumbra, para presentarse, de cara a la opinión pública, con un marchamo de mayor y mejor independencia. Pero ya el malabarismo engaña a pocos, tal vez sólo a un puñado de ingenuos despistados, pues el propio periódico o revista se encarga reiteradamente y con frecuencia de dejar bien al descubierto sus dependencias en el tratamiento del hecho informativo. La información, aquí en España y en todo el mundo, está sometida a una sutil manipulación casi siempre que, en la mayor parte de las ocasiones, se traduce en el tratamiento de los hechos objetivos, de la noticia en sí. No es necesario mentir, ni ocultar la verdad, para dar mayor o menor realce a un hecho, jugando con los titulares, el espacio que ocupe la noticia en el periódico y la propia redacción con que ésta se presente.

(Pasa a la pág. 7)

## CONSEJO DE MINISTROS: SUBIDA DE PENSIONES Paquete de medidas energéticas

(PAGINA 2)

## Mario Soares, invitado a formar Gobierno



Lisboa, 28. — (Pyresa). — El general Ramalho Eanes, haciendo uso de sus prerrogativas constitucionales, ha invitado al Secretario del Partido Socialista, Mario Soares, a formar el segundo Gobierno Constitucional, al mediodía de hoy. El hecho fue comunicado por el propio Mario Soares a la salida del Palacio de Belem, luego de haber sostenido una entrevista con el primer mandatario, que acabó cerca de las dos de la tarde.

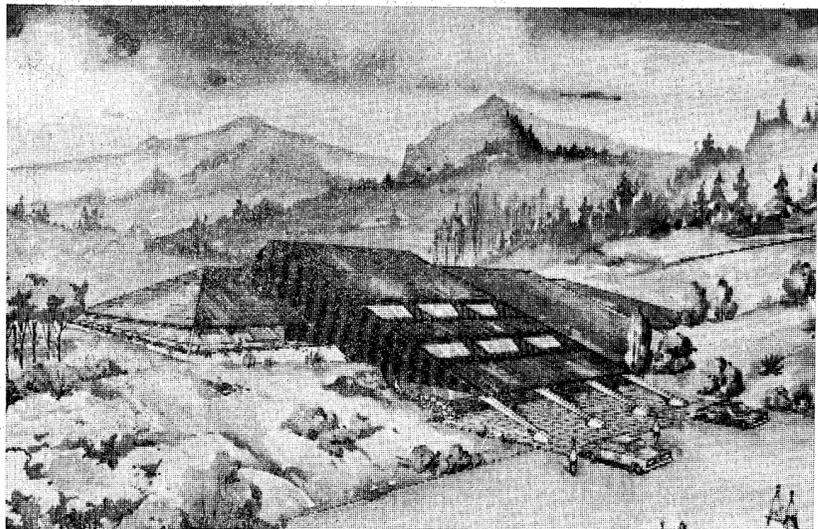
## Hassan pasará al Campo de Gibraltar cuando abran la verja

Cree que las conversaciones se reanudarán en enero

Algeciras, 28. (Pyresa). — En entrevista sostenida por Pyresa con el Premier gibraltareño, Josua Hassan, en torno a la próxima ronda de conversaciones que sostendrán España e Inglaterra, después de la última reunión celebrada en Estrasburgo, el Premier manifestó que todavía no hay nada concretado respecto

(Pasa a la página 2)

## EL GRAN CASINO DE LA VILLA DE LAS CIEN FUENTES



Si se le da luz verde, naturalmente. Este es el dibujo del proyecto de Gran Casino para San Hilario Sacalm. El Ayuntamiento de la villa del Montseny y su población tienen la esperanza de que la iniciativa vaya adelante, convencidos de las muchas posibilidades que tiene ese ideal punto geográfico de nuestra provincia.



## NIEVA TIMIDAMENTE EN EL PIRINEO GERUNDENSE

La fotografía de Sans es de Vall Ter, la estación de la zona de Camprodón. Allí ha nevado cosa de diez a quince centímetros, de tal manera que a la vista del excursionista se combinan el oscuro del monte y el blanco de la precipitación. El cielo parece que hace promesa de nevar más. Pero, en cualquier caso, la nevada es noticia. Porque más que en diciembre parece que estemos en mayo.

## EN LA PRIMERA SEMANA DE FEBRERO, EN CATALUÑA

DEBEN CELEBRARSE LAS ELECCIONES, SINDICALES SEGUN PIDEN LAS CENTRALES

(PAGINA 7)

## LOS PROBLEMAS DE LAS CARCELES, SEGUN EL DIRECTOR GENERAL

LA SOCIEDAD DEBE PARTICIPAR EN LA RESOLUCION, POR CUANTO A ELLA LE AFECTAN

Madrid, 28. (Pyresa). Desde hace 15 días, Jesús María Haddad es el nuevo Director General de Instituciones Penitenciarias, en unos momentos en que las cárceles españolas alcanzan un

(Pasa a la pág. 2)

## LA NAVIDAD EN IRLANDA DEL NORTE



La Navidad puede traer un respiro de paz y de alegría a niños que, en el mundo, viven diferentes situaciones no provocadas por ellos. El soldado y el fusil ametrallador, al lado de un escaparate con un Papá Noel pleno de regalos, y un niño inmerso en su mundo de fantasía, son el cruel contraste de una Irlanda del Norte asolada por la guerra civil.

# El Pleno del Senado no toma en consideración el tema de la abolición de la pena de muerte

## Según el Ministro de Justicia, debe insertarse en un proyecto de Ley de Reforma del Código Penal que elabora el Gobierno

Madrid, 28. — (Pyresa). — La decisión de no tomar en consideración una proposición de Ley presentada por el Grupo Parlamentario «Progresistas y Socialistas Independientes», para la abolición de la pena de muerte, ha sido adoptada esta mañana por el Pleno del Senado y por la escasa diferencia de doce votos. En concreto, la votación realizada arrojó un balance de 92 votos a favor, 104 en contra, dos nulos y dos en blanco.

Minutos después de las diez y media de la mañana, se abrió la sesión con un turno a cargo del senador Moreno Acevedo, quien formuló una serie de interpellaciones al Gobierno en materia económica. Francisco Fernández Ordóñez, Ministro de Hacienda, desarrolló una precisa exposición, en la que contestó todas las cuestiones planteadas. Por ejemplo, señaló que en los Presupuestos para 1978, «por razón de claridad», se ha hecho desaparecer la Sección 31, relativa a «Sueldo de altos cargos», y cuyo contenido pasa a depender directamente de las Secciones interesadas de los diferentes Departamentos. Añadió que para 1978 esta categoría de sueldos —de Director General a Presidente del Gobierno— estarán congelados. De otro lado, indicó que en los Presupuestos para 1977, se contemplaban gastos «reservados» —discrecionalmente destinables por los Ministros— por un total de 1.300 millones de pesetas, cifra que

ha quedado reducida para 1978 en menos de la mitad. Dijo también que en pocos Departamentos se han agotado las cantidades a ellos destinadas en el Presupuesto anterior, y que la Sección 31 del Presupuesto anterior había sido suprimida, «porque el país tiene derecho a saber lo que ganan los altos cargos», asegurando que en ningún caso los oficiales de caja pueden disponer de

### Los Reyes esquiaron en Formigal

Huesca, 28. (Pyresa). — A consecuencia de la escasa cantidad de nieve existente en las pistas de Candanchú, Sus Majestades los Reyes de España y sus hermanos los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, se han trasladado en la jornada de hoy a las pistas de la estación invernal de Formigal. A mediodía, en uno de los hoteles de esta estación, han almorzado con los directores de las escuelas de esquí de Pantanosa y de Formigal, así como el director del Hotel Formigal y del jefe de Relaciones Públicas de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja. Después de practicar el deporte de la nieve, las familias reales han regresado a Candanchú, donde se alojan.

las cantidades que manejan, y por último, señaló los cuatro controles a que está sometido el Gasto Público: parlamentario, administrativo, del Tribunal de Cuentas y penal.

A continuación, se pasó a leer la proposición de ley presentada por Manuel Villar Arregui en nombre del Grupo Progresista y Socialistas Independientes, así como una Memoria explicativa de la necesidad de abolición de la pena de muerte. El propio Villar Arregui consumió un turno a favor de la proposición señalando la necesidad de que el Estado, frente al terrorismo, «se rearme de razones de ética y moral», marginando la pena de muerte, que no es sino «un cauce legal del instinto de agresividad». El segundo turno a favor lo agotó Gregorio Peces-Barba (PSOE), para quien no abofia la pena de muerte sería «cargar sobre la responsabilidad del Rey el ejercicio de la gracia». A su vez, Manuel Jiménez Blanco (UCD) usó de un turno en contra para señalar que, a criterio de su Grupo, la aprobación de la abolición de la pena de muerte era inoportuna en los actuales momentos. A continuación, hablaron los portavoces de los diferentes Grupos Parlamentarios: Solé Sabarí (Entesa), Navarro Esteban (Progresistas), Azcárate (Agrupación Independiente), y Sánchez Agesta (Grupo Independiente), solicitando los dos últimos la intervención del Ministro de Justicia. El señor Lavilla tomó, en consecuencia, la palabra, y en una medida exposición abundó en las razones expuestas por el señor Jiménez Blanco, parafraseando a Manuel Azaña. «El Gobierno que ha llevado adelante —dijo— el desmontaje de la autocracia no puede llevar adelante un ritmo que lleve a la Sociedad a cuestionar su propia seguridad». Y en otro momento: «Mi conciencia no es tan elemental que siga linealmente unos principios, porque hoy unas exigencias y unos requerimientos, un planteamiento de responsabilidad».

Asimismo, el señor Lavilla indicó que la abolición de la pena de muerte debía insertarse en un proyecto de Ley de Reforma del Código Penal que actualmente elabora el Gobierno. Tras unas palabras del senador Fernández Vagas (PSOE), quien indicó que su Grupo respaldaría la proposición que se debatía, se pasó a la votación, con el resultado antedicho. Por último, el presidente de la Cámara levantó la sesión, señalando que el próximo Pleno tendrá lugar no antes del domingo día 8 de enero.

Lej deberán ser formuladas en texto articulado e ir suscritas por un Grupo Parlamentario o 25 senadores.

Señaló que la Comisión de Justicia no puede presentar una proposición de Ley ni siquiera considerando a sus 25 miembros como los 25 firmantes, ya que se daría el caso de que estos 25 senadores se enviarían a sí mismos una proposición de Ley.

Hay tres opciones: la primera, considerar que sólo se ha recibido la primera comunicación y enviársela a la Presidencia del Senado para que la traslade al Gobierno; la segunda, ya que existe la segunda comunicación, sería devolverla por causa reglamentaria a la Comisión remitente para que el envío de nuevo como proposición de Ley de acuerdo con el artículo 97, y la tercera, que la Comisión se declare incompetente para la tramitación, que es el criterio de la Mesa.

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Masanazas, 41  
Tel. 20 10 07 - GERONA

## Consejo de Ministros: subida de pensiones PAQUETE DE MEDIDAS ENERGETICAS

Madrid, 28. (Pyresa). — Presidida por el Ministro de la Presidencia, señor Otero Novas, se ha reunido hoy la Comisión General de Subsecretarios, preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará el próximo viernes, y que será el último del año. Se cree que en esta reunión se tratará de la subida de pensiones y continuará el estudio del paquete de medidas energéticas que comprende seis proyectos de ley que se refieren a

# Los problemas de las cárceles, según el Director General

## La Sociedad debe participar en la resolución, por cuanto a ella le afectan

(Viene de primera pág.)

punto de tensión. El nuevo Director General, en una entrevista que hoy publica «Arriba», expone sus planes: «En primer lugar, estudiar la situación real, valorarla, teniendo muy en cuenta las conclusiones a que lleguen las Comisiones del Senado y el Congreso, para, sobre esa base, elaborar soluciones, que tienen que ser nuevas. Imagino que tendremos que introducir reformas profundas en el sistema, y para ello cuento con la experiencia de los Cuerpos Penitenciarios y, por otra parte, soy partidario de la participación de la Sociedad en la resolución de un problema que a ella le afecta. Para ello, se propondrá la institucionalización de una participación de distintos entes sociales interesados en este tema. Creo que con la ayuda de todos conseguiremos poner el reloj en hora, en una hora que corresponde a 1978».

Sobre los conflictos que se están produciendo, dice que «estos conflictos no han surgido por generación espontánea; vienen precedidos de un proceso de incubación que empezó hace dos años y además, no todos los conflictos que tenemos en las cárceles tienen su origen en ellas. Se produce una enorme influencia del mundo exterior en los establecimientos penitenciarios».

Sobre la COPEL, el Director General de Instituciones Penitenciarias dice «en tanto no prescinda de algunos planteamientos, como los de lucha, no puede ser reconocida y legalizada. Ahora bien, yo estoy dispuesto a entablar el diálogo

con cualquier organización representativa que sea legal».

Finalmente, el señor Haddad dice que la democracia tiene que influir e influir de una manera positiva, como lo ha hecho en el resto de la Sociedad, porque entiende que los establecimientos penitenciarios no son sino una parte de la realidad social del país.

### PERMISOS DE NAVIDAD PARA 1.793 RECLUSOS

Madrid, 28. (Cifra). — El to-

tal de permisos de Navidad para reclusos, desde el pasado día 23, asciende a 1.793, según datos facilitados a «Cifra» por el Ministerio de Justicia.

De estos 1.793 presos, 204 son penados de primer grado, 505 de segundo, 517 de tercer grado, 214 sin clasificación y 23 son preventivos.

El tiempo de duración de los permisos de 1.259 presos es de una semana. De 72 horas se han concedido 213 permisos. De 48, 294. De 24, 42. Y de ocho horas, tres.

## ¿CASINO DE JUEGO EN AMPURIABRAVA?

Nos han llegado noticias filodignas en el sentido de que hoy o mañana, aprovechando la ampliación de plazo que se dio para la presentación de solicitudes en demanda de un permiso para casino de juego, se ha formado una sociedad denominada «Casino Ampuriabrava» y va a presentar la documentación de un casino que podría situarse en aquella urbanización de Castelló de Ampurias, en la bahía de Rosas.

Hotel Montecristo, de Lloret, Hotel Monterrey, de Lloret, Casino Costa Brava, de Borrassá, Casino Municipal, de San Hilario, Banyes de la Mercè, Hotel Cap Sa Sol, Super Molina y «Casino Les Vells», de Playa de Aro, habrá que añadir éste de Ampuriabrava, con la particularidad de que dicho aspirante no es nuevo, sino que en su momento ya se había confeccionado un proyecto tomando como punto de partida el local del Club Náutico, pero después se desestimó el intento, para ahora

A los ya conocidos aspirantes:

«volver a la carga».

## HOSTALRIC ACUERDOS DEL PLENO MUNICIPAL

En sesión ordinaria la Corporación en Pleno ha acordado aprobar la cuenta general del presupuesto ordinario del año 1976, así como, la de administración del patrimonio de igual anualidad, y la de valores independientes de idéntico ejercicio.

En otro punto del orden del día, se ha acordado la adquisición de las correspondientes placas para nombres y números a colocar en los edificios aún sin rotular, debido a la expansión urbanística que últimamente está experimentando Hostalric, y el aumento de inmuebles que tal evolución lleva consigo.

Con respecto al inventario de bienes municipales, debemos señalar la adquisición de terrenos pa-

ra la futura construcción de un nuevo cementerio y la baja en la relación patrimonial de la finca rústica «Camp dels Socors», por haber pasado a vía pública urbana. Todo ello, viene a rubricar el progreso a que está inmersa la villa de Hostalric y cuya gestión municipal se encuentra ante la imperiosa necesidad de solventar los problemas que este positivo fenómeno está originando.

Además de otros asuntos de menor interés, y que son consecuencia del aumento demográfico de la localidad; el Pleno del Ayuntamiento ha acordado otorgar una serie de licencias de obras y otras para la apertura de establecimientos públicos de distinta naturaleza.

Enric CASALS

## LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



## E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.

El Consejo de Administración de esta Empresa, en sesión celebrada el 23-12-77, haciendo uso de la facultad conferida al mismo por el artículo transitorio introducido en los Estatutos por acuerdo de la Junta General de 18 de abril de 1977, adoptó el acuerdo de ampliar el capital social, al amparo de lo que autoriza el Real Decreto Ley 13/1976 de 10 de agosto, en la suma de mil setecientos setenta y ocho millones setecientas ochenta y tres mil pesetas, mediante la emisión de las siguientes acciones:

1.778.783 acciones Serie B, números 4.015.363 al 5.794.145, de 1.000 pesetas nominales cada una.

Dichas acciones se ofrecen a la suscripción preferente de los actuales accionistas, exigiendo el desembolso del 50 por cien de su valor nominal en el momento de la suscripción y liberado el 50 por 100 restante con cargo al saldo de la cuenta «Regularización Decreto-Ley 12-1973, de 30 de noviembre», en la proporción de 1.000 pesetas nominales de las nuevas acciones por cada 7.000 pesetas nominales de las acciones actualmente en circulación.

Los señores accionistas podrán ejercer el preferente derecho de suscripción a partir del día 24 de diciembre actual hasta el día 24, inclusive, del próximo mes de enero, contra entrega del cupón núm. 48, debiendo de efectuar en el momento de la suscripción el desembolso de la cantidad de 500 pesetas por acción que suscriban.

Las nuevas acciones participarán en beneficios a partir del 1 de enero de 1978.

Las acciones no suscritas en el plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración.

Dicha suscripción podrá realizarse en el local social, Paseo de Gracia, 132, de lunes a viernes, de 9 a 13 horas, y en los siguientes establecimientos de crédito: Banco Exterior de España, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano y Banco Guipuzcoano en sus casas de Madrid y Barcelona; Confederación Española de Cajas de Ahorros (Madrid); y Bancos Central, Popular Español, Bilbao, Comercial Transatlántico, Condal, Santander, Ibérico y Banca Catalana, de Barcelona.

Barcelona, 24 de diciembre de 1977  
EL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

### INDULTO: LA COMISION DE JUSTICIA DEL SENADO, INCOMPETENTE

Madrid, 28. — (Cifra). — La Comisión de Justicia e Interior del Senado ha acordado considerarse incompetente para el conocimiento y tramitación de las comunicaciones enviadas por la Comisión de Encuesta en Instituciones Penitenciarias relativas a un indulto para los presos comunes y las devuelve a la Presidencia del Senado, para que actúe como en derecho proceda.

El presidente de la Comisión, Gregorio Peces Barba del Río, informó que se han recibido dos comunicaciones de la Comisión de Instituciones Penitenciarias. La primera pide que se celebren las actuaciones parlamentarias con vistas a la concesión de un indulto tan amplio como sea posible, y la segunda pide que se interese de la Comisión de Justicia e Interior que con carácter urgente se presente una proposición de ley de Indulto General similar al otorgado en el último período constituyente.

El señor Peces Barba indicó que la Comisión se encuentra con un obstáculo reglamentario de difícil salvación, ya que según el artículo 97 del Reglamento, las proposiciones de

## Hassan pasará al Campo de Gibraltar cuando abran la verja

Se cree que las conversaciones se reanudarán en enero

(Viene de primera)

al punto y lugar donde se desarrollarán, así como tampoco fecha exacta, si bien piensa que será en la primera quincena de enero.

En torno a la misma, el señor Hassan manifestó que esta segunda reunión cree que será más difícil que la anterior y los temas principales que, a su juicio, piensa llevar a la misma, son las restricciones tanto marítimas como terrestres y comerciales, que es el problema más preocupante para los gibraltareños.

Sobre si estas conversaciones eran tripartitas o bilaterales Hassan dejó constancia de que eran solamente entre España y la Gran Bretaña, mientras que los gibraltareños son una parte más de la delegación británica como así admitió y concedió el Presidente Suárez en la entrevista que sostuvieron en Londres con el Premier británico, mister Callaghan.

Fue preguntado también por qué los «palomos», grupo gibraltareño netamente proespañol, no forman parte de estas conversaciones, lo mismo que el señor Xiberras, conocido «halcón» de postura probritánica. Manifestó el señor Hassan que los «palomos» no tienen

representación cualificada, ya que sus representantes, señores Triay, Benady y Ellul, fracasaron en las últimas elecciones y les llevaron a quedar fuera de combate en todo el contexto político gibraltareño.

Preguntado si considera interpretar fidedignamente el sentir del pueblo de Gibraltar, manifestó que caso de no hacerlo, piensa que habría sido ya defenestrado.

Respecto al ambiente que se respira en la población gibraltareña en torno a las próximas rondas, estima que el optimismo va en aumento y cree su población que, con la democracia, el entendimiento entre España y la Gran Bretaña es más fácil, si bien no será cosa que se consiga en esta próxima ronda de conversaciones y que, por el contrario, cree que todavía serán precisas varias rondas para conseguir esa entente que todo el mundo de la comarca del campo gibraltareño, a uno y otro lado de la verja, persigue.

Preguntado el señor Hassan si este año nuevo, como se había especulado, vendría personalmente a la zona del Campo de Gibraltar, fue categórico en su respuesta diciendo que irá cuando abran la verja, solamente cuando la abran.

## BLANES

## Los Reyes Magos llegarán por mar

La población infantil de Blanes está ya impaciente ante la próxima llegada de los Reyes Magos a la villa blandense. La noche dormirá el más dulce sueño de ilusión, a la mañana siguiente, más temprano que de costumbre y todavía en zapatillas y pijama, se tamborleará de ilusión y asombro al ver los juguetes que los Reyes Magos les han dejado para ellos. Entonces hay incluso lágrimas de emoción en miles de rostros de padres que al contemplar aquella emoción que experimentan sus hijos, recuerdan con nostalgia los tiempos ya lejanos, en que ellos también fueron niños y esperaban con ilusión esta noche entrañable. ¿Qué padre o madre en esta festividad, no se acuerda de su infancia?

Rogamos a toda la población infantil de Blanes, que acudan a recibir a SS. MM. los Reyes de Oriente, cantando y provistos de los tradicionales farolillos de luz y color para acoger con todo esplendor esta visita real, tan esperada por ellos y los mayores. Desde estas páginas de LOS SITIOS, este corresponsal, desea de todo corazón que los Reyes Magos sean generosos y llenen de juguetes los hogares de los niños de Blanes, y cómo no, también de toda la provincia, de todo el país y también de los miles y miles de niños del mundo entero.

Finalizado el desfile, SS. MM. los Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar, visitarán el Ayuntamiento, desde cuyos balcones saludarán a todos los niños y niñas de Blanes, obsequiándoles con caramelos y golosinas, retirándose después a descansar del largo viaje, para seguidamente, dedicarse en las horas de la noche al reparto de los juguetes y regalos a pequeños y

mayores, en esta noche mágica de ilusiones.

Pero lo más importante es que ese niño o niña, que en esta noche dormirá el más dulce sueño de ilusión, a la mañana siguiente, más temprano que de costumbre y todavía en zapatillas y pijama, se tamborleará de ilusión y asombro al ver los juguetes que los Reyes Magos les han dejado para ellos. Entonces hay incluso lágrimas de emoción en miles de rostros de padres que al contemplar aquella emoción que experimentan sus hijos, recuerdan con nostalgia los tiempos ya lejanos, en que ellos también fueron niños y esperaban con ilusión esta noche entrañable. ¿Qué padre o madre en esta festividad, no se acuerda de su infancia?

Rogamos a toda la población infantil de Blanes, que acudan a recibir a SS. MM. los Reyes de Oriente, cantando y provistos de los tradicionales farolillos de luz y color para acoger con todo esplendor esta visita real, tan esperada por ellos y los mayores. Desde estas páginas de LOS SITIOS, este corresponsal, desea de todo corazón que los Reyes Magos sean generosos y llenen de juguetes los hogares de los niños de Blanes, y cómo no, también de toda la provincia, de todo el país y también de los miles y miles de niños del mundo entero.

Agustín ABRIL BILLOCH

# PASARSE DE ROSCA

No es por hablar. Es porque hay que decirlo. Las cosas bien hechas, bien están. Y eso no hay quien lo mueva. Porque si se nos dice que restricciones, pues restricciones. Porque si se nos dice que de lo de suntuarias nada, pues nada de suntuarias.

Y es aquí donde salta la fiebre porque antes no la ha dado tiempo. Uno no ha ido a buscar el diccionario porque no creemos que haga falta. Suntuarias quiere decir, espectaculares, grandes. O sea, «demasiés». Pero una cosa es eso —que ya hemos dicho que nos parece muy bien— y otra es la otra, que aunque

**AL. mi nar**

no lo hayamos dicho, nos parece muy mal. Y no es que nos quejemos, porque demostrado queda que no nos quejamos. Dijimos, eso sí, que Gerona andaba triste estas fechas, sin las iluminaciones propias de los días. Pero que si era por lo del ahorro energético, pues adelante... Pero unos reportajes que hemos visto por la televisión, nos han hecho despertar. Madrid y Barcelona, o Barcelona y Madrid, entre otras ciudades, lucían hermosas iluminaciones, uno no sabe si suntuarias, pero se atrevería a decir que casi...

Uno ya sabe que no se puede uno comparar y que unos sitios son unos sitios, y otros sitios son otros sitios. Pero es que nuestra ciudad se ha quedado al paio. Cierta que determinadas calles se iluminaban bajo los auspicios de los comerciantes de las respectivas zonas. Si el tiempo no da para despilfarrar, nos parece lógica la decisión de los comerciantes. Cierta, también, que algunos puentes lucen algunas bombillas. Y decimos algunas bombillas porque no están todas, ya que algunos ciudadanos se dedican a quitarlas, cuando en realidad no les sirven para nada ya que la rosca de esas bombillas, son rosca que no sirven para el tipo normal casero. Pero con eso no es bastante. Hubiéramos querido —sobre todo después de ver las iluminaciones de otras ciudades— algún arbolito con bombillas, aunque no hubiera sido nada más que a la entrada y a la salida de la ciudad. No creemos que se hubiera hundido el mundo por cincuenta o sesenta bombillas de más. Al menos, para el visitante, para el que pasara por nuestra ciudad una entrada y una salida alegre...

Porque una cosa es el ahorro, y a eso nos apuntamos, y otra es la cicatería, y ahí sí que no. Y por descontado, que de discriminaciones, nada. Y como estamos hablando de iluminaciones y de bombillas no nos queda más remedio que decir que nos hemos pasado de rosca...  
**BOUSO MARES**

# GERONA CAPITAL

## Vilarroja: "Todo el barrio es un problema"

### "FALTA TOMAR CONCIENCIA Y ASUMIR UNA POSTURA SERIA Y RESPONSABLE"

### "Vilarroja es la cantera de la esclavitud para abastecer al capitalista", dicen los vecinos

Recientemente hemos tenido oportunidad de captar en profundidad la problemática de Vilarroja, un barrio que, mitad pueblo, mitad suburbio, vive una situación muy particular. Ubicado en las cercanías de la comarca de Girona a Sant Feliu de Guixols, siempre ha estado condicionado por esta carretera tan transitada. Seguramente muchos lectores recuerden los accidentes mortales acaecidos en esta carretera. Es-

te peligro continuo motivó una movilización popular que dio frutos, de manera que pronto se construyó un paso inferior, especialmente importante para

cuchadas y los arreglos que ha de buenas intenciones. En otro orden de cosas, se quejaban los vecinos de la inexistencia de centros recreativos o civiles, bibliotecas y cines, teatros y



Posible zona verde

la población infantil que ha de cruzar la travesía. A este largo deben seguir muchos más... Y decimos esto porque Vilarroja sigue siendo, a nuestro modesto entender, el barrio más deficitario de Girona en todos los sentidos. Para llegar a esta conclusión, basta con visitar el lugar, charlar con el vecindario y pasear... si lo permite el lodazal.

Pese a ello, reflejaron su escepticismo hacia las asociaciones de vecinos, «no porque no sean con buena voluntad, sino porque no tienen presión real sobre el poder público». Es decir, consideraban ineficaz su gestión, pero cargada

gastado un dineral en estos muros inútiles, cuando hay otras cosas más urgentes. Nosotros escuchábamos atentamente a aquellas personas, entre otras cosas porque evidenciaban una progresiva toma de conciencia de los problemas comunitarios.

#### SIN ZONAS VERDES

En zona urbana hubo 3 accidentes, con 3 heridos. Lo que nos da un total de 10 accidentes, con 17 heridos, cifra más bien baja con respecto a otros años, de lo cual, naturalmente, nos alegramos y ojalá tuviera su continuidad en el periodo de Fin de Año y luego, en el de Reyes.

locales para juventud... Actualmente, sólo dispone el barrio del salón de actos de la parroquia. El aprovechamiento y disfrute del tiempo libre se mostraba casi angustioso en un ambiente de tan pocos medios: «Los viejos nos aburriríamos mucho. Sólo nos queda el recurso de encerrarnos en un bar y matar el rato viendo la televisión o jugando una partidita. Pero no nos satisface esta situación». Y tenían razón. Porque, en un contexto tan deficitario, es difícil salir del tedio y de la monotonía cotidianas.

Sin una sola zona verde, sin un solo parque para la chiquillería, es difícil vencer el fantasma de la despersonalización, sumidos entre

(Pasa a la última pág.)

## CINES

CINE MODERN ESTRENA

AVUI i DEMÀ - Unics dies de projecció. Des de les 4 tarda i 10 nit.

**La Pasajera**



Majors de 18 anys

TEATRE ULTONIA ESTRENA

**EL EXPRESO DE CHICAGO**  
Un film de Arthur Hiller amb Gene Wilder, Jill Clayburg i Ricard Pryor.  
Horario: 3, 6, 45, 10, 30.

**«ELDORADO»**  
Dirinida per Howard Hawks, i interpretada por John Wayne i Robert Mitchum.  
Horario: 4, 45, i 8, 30.

Programa autoritzat per a tots els públics.

COLISEO IMPERIAL

**ACTO DE POSESION**  
Patxi Andión  
Horario: 4, 20, 7, 25 i 10, 30

**CORRUPTION INSACIABLE**  
Romina Power  
Horario: 3, 10, 5, 50 i 8, 40.  
Para mayores de 18 años.

TEATRO ALBENIZ

**LA GUERRA DE PAPA**  
Lolo García  
Horario: 4, 45, 7, 40 i 10, 35

**SILLAS DE MONTAR CALIENTES**  
Gene Wilder  
Horario: 3, 25, 6, 20 i 9, 10.  
Para mayores de 18 años.

## TVE PROGRAMAS

- HOY, JUEVES**
- Sobremesa:**  
13,15 Carta de ajuste: Sebastián Topajos.  
13,30 Apertura y presentación.  
13,31 Avance Telediario.  
13,35 Viejas tierras, voces nuevas: Sevilla.  
14,00 Programa regional simultáneo.  
14,30 Telediario. (Primera edición). Incluye «Hora 15».  
15,20 Largometraje especial: «La princesa y el pirata».
- Tarde**  
17,00 Gente.  
17,30 Despedida y cierre.  
18,00 Carta de ajuste. Massiel.  
18,15 Apertura y presentación.  
18,16 Avance Telediario.  
18,20 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete, sésamo! Teo y Calabaza: «Un potro de verdad». Jueves loco.  
19,30 Mundo submarino: «Los dragones de las Islas Galápagos».
- Noche**  
20,30 Telediario (Segunda edición).  
21,05 Misterio: «Un caso de inmundicia».  
22,45 Última hora. Despedida y cierre.
- UHF**  
18,30 Carta de ajuste. Flamenco: La guitarra de Sabicas.  
19,00 Presentación y avances.  
19,01 Avance Informativo.  
19,05 Polideportivo.  
19,30 Trazos. Revista de las Artes.  
20,45 Recital. Trío Deslogers.  
21,15 Redacción de noche. Incluye «Universidad TV».  
22,45 Despedida y cierre.
- «LA VOZ DE GERONA»**
- 8'00 Bon dia, Girona.  
8'05 Feliz despertar.  
9'05 Llçons de català.  
9'15 Mundo musical.  
10'45 Información local y provincial.  
11'00 Boletín de RNE.  
11'05 La historia viva de la Catalunya contemporánea.  
12'02 Favoritos radiocadena.  
12'33 Parlem, amics.  
13'05 Flash divulgativo.  
13'20 Polideportivo.  
13'30 Panorama.  
14'00 Diario hablado de Radio Nacional de España.  
14'45 Cambios de la Bolsa.  
14'50 Música para el relax.  
15'30 Tarde en ritmo y ronda de villancicos.  
16'30 Novela.  
17'23 Francés.  
18'00 Variedades radiofónicas.  
19'22 Santo Rosario.  
20'00 Discoteca.  
21'00 Radiocadena actualidad.



## SALA DE FIESTAS

Silver Swan (Cisne de Plata)

LAGO DE BANYOLES

**REAPERTURA FIESTA DE FIN DE AÑO**

## CUPON PRO CIEGOS



Lorenzana, 45 T. 208 208  
**BANCO OCCIDENTAL**  
GIRONA

## La ciudad hoy

SANTORAL

HOY Santo Tomás Bechet.  
MAÑANA San Sabino.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)  
FARMACIA FOLCH  
Avda. Castañas, 9.  
FARMACIA RIBAS  
Plaza Castañas, 9.

TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)  
FARMACIA FOLCH  
Avda. Jaime I, 61.

SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 20
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

## Suscríbese a LOS SITIOS

### Cinema ORIENT

(Sala especial de Girona)

Sessió des de les 6,15 hores.  
Pel·lícula a les 6,25, 8,25 i 10,25 hores.



una adolescent, una dona i un home, un triangle de passió i desig... una història nua i real.

## RELACION DE ACCIDENTES EN EL PRIMER PERIODO DEL CICLO NAVIDEÑO

La Oficina de Información de la Jefatura Provincial de Tráfico nos ha facilitado, como todos los años, una primera relación de los accidentes ocurridos durante el primer periodo del ciclo navideño y que alcanza desde las 8 de la mañana del día 23, a las 12,00 del 26, siendo los siguientes:

En carretera hubo 7 accidentes, que ocasionaron 14 heridos.

En zona urbana hubo 3 accidentes, con 3 heridos.

Lo que nos da un total de 10 accidentes, con 17 heridos, cifra más bien baja con respecto a otros años, de lo cual, naturalmente, nos alegramos y ojalá tuviera su continuidad en el periodo de Fin de Año y luego, en el de Reyes.

regalo de un "porta-herramientas" al comprar su taladrin **cajal**

auténtica NOVEDAD en el mercado del BRICOLAGE

**taladrin cajal**

De venta en:

# FERRETERIA PUIG

Cra. de Barcelona, 43 • Tel. \*20 32 54 (7 líneas)  
Rbla. Generalísimo, 22 • Tels. 20 02 48 - 20 47 72  
GERONA



CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

Avui, sessió de cinema dedicat a Berlanga

Pròximament, documental dedicat a països asiàtics, per Pere Gibert

Aquesta tarda tindrà lloc, dintre les sessions cinematogràfiques, el començament del cicle de cinema dedicat a Lluís G. Berlanga...

questes festes de Nadal i Any Nou... La primera sessió serà el dia 3 de gener, sobre el Japó i Corea del Sud...

La filmologia de Berlanga és sumament completa com per conèixer el seu estil i el tipus de cinema que planteja...

A la projecció de la sessió d'avui seguiran dos films més: «Plácido» i «El verdugo»...

La sessió d'aquesta tarda està anunciada per a dos quarts de vuit.

GIBERT PARLARA DE PAÏSOS ASIÀTICS Es troba entre nosaltres en

CONGRES DE LA JOVENTUT CATALANA MANIFEST FINAL CORRESPONENT A L'AMBIT DE FE

«Nosaltres, joves cristians de Catalunya, que hem treballat vinculats a l'àmbit de fe del Congrés de la Joventut Catalana, i que creiem que tenim coses a dir, des de la nostra manera de viure la fe, a la gent jove de Catalunya, i a l'Església catalana, volem fer públic avui, com a conclusió del treball de l'àmbit, aquest Manifest:»

I. — Som conscients de viure en un moment històric molt important per al nostre país. — El moment que viu el difícil pas de la dictadura a la democràcia. — El moment en què s'ha fet possible la recuperació de les institucions catalanes, amb la restauració de la Generalitat de Catalunya.

— El moment de trobar-nos enmig d'una greu crisi econòmica, amb molta tothom, i que passa en terra jo difícil els més pobres. II. — També som conscients que aquest moment és especialment important per als joves, pels canvis que ha implicat respecte al reconeixement del nostre paper en la societat.

— El jove comença a ser tingut en compte en la vida col·lectiva, i ja no se'n sent exclòs en espèria de que ens fem grans. — El moviment juvenil, de moltes menes i finalitats, comença a tenir una activitat continuada, i la seva veu comença a ser escoltada.

— Malgrat que tot i això, gran nombre de joves són encara avui marginats. — L'atur juvenil n'és un exemple, i no troben maneres d'aportar el seu pensament i la seva manera de viure al conjunt de la societat.

III. — Creiem, finalment, que val la pena que fem constar que en aquest procés cap a la consecució de la democràcia i en l'aconseguir que els joves i els moviments juvenils tinguéssim un paper en la societat, ha estat important l'aportació dels grups i moviments de joves cristians, com a ferment i lloc de formació al llarg de molts anys. I en aquest sentit, escrivim que l'Església continuï oferint un servei a la vida col·lectiva retrobant el lloc que ara — en una situació tan diferent de la d'abans — li correspon.

Nosaltres, com a joves que som cristians i que treballem i ens movem a molts diferents llocs — en el barri, la comarca, a la feina, en grups d'evolució, al lloc d'estudi, en partit polític, en sindicats, en associacions de veïns, al poble, etc., — creiem que la nostra fe en Jesucrist és fonamental en la nostra vida, DIEM:

1. — Que la nostra fe la volem viure en la vida, i no el marge d'ella. I que aquesta vida nostra vol ser una vida preocupada per la realitat que l'envolta, atenta a tot allò que s'hi desenvolupa, i activa per transformar-la i fer-la millor per a tots.

2. — Que en la nostra fe Jesucrist és el punt de referència fonamental. Que el veiem com aquell que ha viscut a fons la vida humana, que s'hi ha compromès fins al final, i que ha portat aquesta vida humana a la seva plenitud més total. Que reconeixem en ell el símbol d'aquella crida més gran que tot i que és l'amor de Déu.

3. — Que la nostra fe no la volem viure individualment, cadascú tot sol. Que la fe només la entenem quan es compartida amb altres i pot avançar unida amb ells. Que descobrim que aquesta fe l'hem d'a profundir, clarificar i viure com a Església.

4. — Que moltes vegades no ens hem trobat acollits, amb la nostra fe, dintre l'Església. Que l'Església se'n ha presentat massa sovint com un lloc endurit, encarronat, on ens ha estat molt difícil d'aportar la manera com nosaltres vivim la fe.

5. — Que massa sovint l'Església sembla més preocupada pels problemes institucionals que sensible al desenvolupament creador i a la marxa del món i dels cristians. I això fa que, a tots se'n faci més difícil d'entendre la Paraula de Jesús.

6. — Que la nostra fe no ens la volem quedar tancada dins nostre o dins el nostre grup. Que per nosaltres és una Bona Notícia que hem de fer conèixer, que vol la pena que sigui coneguda. Que volem anunciar-la i escampar-la als llocs on ens movem i treballem. Per això nosaltres, joves cristians, inquietos per la nostra fe, ficats en la vida del nostre món i del nostre país, perquè l'Església hi realitzi de veritat el paper que ha de realitzar-hi, voldriem:

1. — Que l'Església canviï, que no tingui por de trencar qualsevol lligam i qualsevol costum que li impedeixi de ser de veritat l'annunciadora del missatge de Jesucrist.

2. — Que a l'interior de l'Església, hi puguin treballar i pugui ser escoltada plenament la veu de tots els estils, corrents, maneres de viure la fe, perquè tot el conjunt pugui enriquir-se i anar endavant.

3. — Que entre nosaltres, grups, entitats i moviments de joves cristians de Catalunya, hi hagi més comunicació i intercanvi d'experiències, de cara a poder fer més de veritat la nostra aportació al canvi que volem per a l'Església. Voldriem aconseguir que, començant pels nivells més reduïts — de poble, de comarca, de barri, de ciutat —, l'intercanvi i l'enriquiment entre els grups de joves cristians vagi essent cada cop més real.

4. — Que la nostra participació a l'interior de l'Església pugui ser més creadora, efectiva, real. Que a les nostres parròquies, als nostres pobles, als nostres barris i a les nostres ciutats: que als nostres bisbats, i a tots els llocs on creix i viu l'Església, la veu dels joves tingui el pes que es mereix i pugui ser de veritat ferment de vitalitat per a l'Església.

I perquè així és la nostra fe, i perquè tot això és el que volem, Ens comprometem a continuar el camí de la nostra fe, per fer-la més viva, més fonda, més de veritat. Per viure-la i anunciar-la enmig de la realitat del

Les novel·les de Gerona optan al Premi Josep Pla

Barcelona, 28. (Cifra). — Un total de 191 novel·les concurren a la nova edició del Premi Nadal, el més veterana de les guardonades destinades a la novel·la, que es concedirà en Barcelona en la fecha tradicional del 6 de enero de 1978.

En la misma noche, se otorgará al Premi Josep Pla, destinada a literatura catalana, que alcanza ya su décim edición, y al que se han presentado seis novel·les procedentes de Barcelona, tres de Gerona, una de les Balears, y otras dos llenadas respectivamente de Huesca y Salamanca.

Para REYES, su fotografía sobre tela en ESTUDIO FOTOGRAFICO LUX

MAS FLASSIA restaurant DRERAS (Gerona) Tel. 97

UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA Sea hombre o mujer en su casa le damos trabajo directo...

RALLYE HOTEL L'ESCALA GRAN REVEILLON DE D'ANY MENU: Mini-aperitivo Rallye Hotel, Lenguado «miniera», Vi Vinayol, Entrecó de Girona, amb guarnició...

¡Juguetes para todos! TODAS LAS NOVEDADES SENSACIONAL SURTIDO LA MAYOR EXPOSICION PROVINCIAL RESERVA DE ENCARGOS A SU COMODIDAD. COMPARE PRECIOS. NO DEMORE SU VISITA A: SUPERMERCADO XAVI ¡Reyes... en S'Agaró!

GRAN REVEILLON FIN DE AÑO CHAMPAN CODORNIU BOLSA SORPRESA UVAS DE LA SUERTE LA MEJOR MUSICA

SCOPAS ¡Próspero y feliz año 1978 para todos! AMPLIAMOS NUESTRAS INSTALACIONES PRONTO, PARA USTEDES, UN AVANZADO CONJUNTO EN SNAK-BAR. PLAY-MACHINE y CINE-PUB SCOPAS es juventud... SCOPAS es diferente...

# El Centro Andaluz, coordinador en Cataluña del Congreso de Cultura Andaluza

El pasado mes de noviembre, en la ciudad malagueña de Ronda, representantes de asociaciones culturales y profesionales de toda Andalucía, asumiendo colectivamente una idea propuesta por el Club Gorca de Sevilla, pusieron en marcha la organización del primer Congreso de Cultura Andaluza cuya culminación se pretende llevar a cabo, con la celebración de una Asamblea Constituyente, en un plazo aproximado de tres meses.

El Centro Andaluz en Cataluña se adhirió inmediatamente a la idea a la vista de que el llamamiento de los promotores iba dirigido también a los andaluces emigrantes en otros países del Estado español o en el extranjero. Respuesta a nuestra adhesión a sido un comunicado de los promotores del Congreso en el que se nos encomien-

da la coordinación en Cataluña de las múltiples actividades previstas. En este sentido, el Centro Andaluz está enviando invitaciones a las diversas entidades andaluzas radicadas en Cataluña para participar en una reunión en Barcelona a la que asistirán representantes de la Comisión Promotora venidos expresamente de Andalucía. Asimismo, el Centro Andaluz en contacto con el Congreso de Cultura Catalana, pedirá la colaboración de las fuerzas políticas y culturales catalanas para la mejor organización de las actividades que se desarrollarán en el ámbito catalán. Se proyectan con carácter inmediato, diversos actos para dar a conocer a la opinión pública los objetivos del Congreso que pretenden, fundamentalmente, la normalización cultural dentro del marco de libertades de una sociedad andaluza y democrática.

# Denuncias de la Asamblea de Trabajadores de la Residencia de la Seguridad Social

Según ha comunicado la Asamblea de Trabajadores de la Residencia Sanitaria de Girona, de un total de 441.990 gerundenses a finales del pasado año, 400.504 eran asegurados o beneficiarios de la Seguridad Social. Ello comporta una serie de problemas que han sido analizados en el curso de esta Asamblea celebrada el pasado jueves, después de poner de relieve que el nivel de asistencia es aún deficiente, coinciden en resaltar que en este contexto de la deficiente estructura sanitaria gerundense es la Residencia la que ofrece mayores posibilidades asistenciales por la presencia permanente de médicos de guardia, ATS y enfermeras tituladas por cada especialidad así como personal auxiliar al tiempo que dispone de unos medios de diagnóstico y tratamiento no existentes en otros centros. En cuanto a los puntos denunciados por los asambleístas son los siguientes:

3. — La falta de personal de enfermería origina situaciones incomprensibles. Desde el mes de abril del presente año la Residencia cuenta con el personal médico de la unidad de cuidados intensivos y coronarios, habiéndose completado las obras hace varias semanas. A pesar de ello, la unidad permanece cerrada por no haberse adjudicado el personal de enfermería. El Banco de Sangre también único en las comarcas gerundenses aunque disponiendo de los medios técnicos necesarios y Hermandad de Donantes no puede cumplir adecuadamente su función debido a la falta de personal de enfermería durante las noches y días festivos.

1. — El índice de ocupación supera el 100% desbordando la capacidad de algunos estamentos como el de medicina interna, el cual con una dotación de personal para cuarenta camas se ve obligado a atender hasta 140 enfermos lo que supone una ocupación superior al 300%.

4. — No existen condiciones de higiene y seguridad en el trabajo para el personal que presta sus servicios en la institución siendo más relevante este problema en cocina, servicio de radiología y quirófanos. Luego añaden los asambleístas que por diferentes vías la Administración y los órganos rectores del INP ha sido informado repetidas veces de todos y cada uno de los puntos referidos no habiéndose traducido estos esfuerzos en soluciones reales. Por último ponen de manifiesto que los problemas más acuciantes son la falta de personal y la insuficiencia de las instalaciones sanitarias existentes. A su vez la propuesta ampliación de la Residencia —a su juicio— ha sido planificada unilateralmente por la Administración central con serios defectos. No obstante la Asamblea se hace eco de las declaraciones hechas en tal sentido por el director provincial del INP tomando sus palabras como una promesa formal y le emplaza a que las obras comiencen de inmediato.

Jaime DEVESA

Como siempre... **Restaurante SARATOGA** Tel. 21 40 11 está a su disposición en la noche de Fin de Año. CELEBREA CON NOSOTROS Sin Revejón ni fiestas tumultuosas, pero con su calidad y «ambiente». ¡¡FELIZ 1978!!

**FINCAS TARRES - A. P. I.** C/. Sta. Eugenia, 18, 6.º, 4.º. - Tels. 203080-210062 **GERONA** DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL **FELICES FIESTAS Y PROSPERO 1978**

# ANGLES

## La carretera de la vergonya

Les felicitacions nadalzenques arribaren a l'hora com també la Rifa de Nadal, plena de grans il·lusions, les quals es desfullaren com una rosa, per no haver-se convertit en realitat. Com sempre, ni la grossa, ni la mitjana i en tot cas la més petita de totes o bé en últim extrem el reintegre, com es sol dir, per no perdre-ho tot.

Nadal fou celebrat amb la Missa del Gall de mitjanit, la qual nau del temple s'empenà de gom a gom, per tal de deixar constància de la celebració del Diví Infant.

Anglès també, d'un temps aquesta part, representa el Pessebre Vinent en el lloc més adient de la Vila, com és el Barri Antic de la població, format pels carrers de Vall, Mossèn Cinto Verdaguier, Empedrat, Major, Arrabal i Plaça de la Vila, i també podríem afegir-hi el barri de Santa Magdalena, avui dia ja mig desaparegut per manca-hi la capella de la Santa.

Nadal ha passat curulla de pau, felicitat i alegria, tal com deu ésser-ho una festa de gran religiositat i plena de joia, entonada amb cantos anglicans de Pau a la terra entre els homes de bona voluntat. Nadal ha passat i ja tan sols en queda el record de gran festa, la més celebrada de quantes tenen lloc en el decurs de l'any, ja que com la del Naixement del Redemptor no n'hi ha d'altra.

### LA CARRETERA DE LA VERGONYA

A la sortida de Girona, per la carretera d'Anglès, hi ha, des de fa molt temps, el següent escrit: «Aquesta és la Carretera de la Vergonya».

Bon acudit tingué qui escriví tal cosa, perquè tenia raó sobrada si tenim en compte que és una carretera completament abandonada, i més per tenir el nom de Carretera Nacional 141, ja que són poques d'aquesta categoria.

Ara es rumoreja que a l'entrada del bon temps s'hi farà un repàs general, encara que molts ho posen en dubte, per quant s'hi dit moltes vegades que s'arreglaria de dalt a baix, sense dir passant pel mig, que és com dir de manera definitiva.

Entretant seguirem veient aquell escrit tan escaient i que tants admiradors té per més dies que posin.

Qui sap si algun dia veurem allargat l'esmentat escrit, cosa gens estranya si tenim en compte que de persones de bon humor encara n'hi ha per afegir-hi quelcom.

### RECOPILACIO DE NOTICIES

En aquests darrers dies les paneretes que l'Ajuntament té col·locades en diferents llocs dels carrers més cèntrics de la població, per tal que s'hi tirin els papers, han quedat plenes de números de la passada rifa de Nadal, el que demostra, una vegada més, que la sort ha passat de llarg pel nostre Anglès.

—Són molts el dies que el firmament presenta una grisor talment com si volgués nevar, pel que no és d'estranyar que la gent esperi alguna nevada que mai no sol

arribar. Anys enrera eren moltes les vegades que la neu cobria el carrers per uns dies, mes ara tot ha canviat i per nivells que apareguin, la illustió dels infants queda en això, en il·lusió.

—Una vegada més Anglès ha quedat sense la representació dels Pastorets, i molt probablement els propers anys es donarà la mateixa circumstància, motivada per la falta d'un local apropiat a aquesta classe de representacions, les quals, per cert, sempre tenien molt bona acollida entre els anglenses i comarcans.

—D'aquí pocs dies entrarà en premsa el Full Extraordinari que la Parròquia edita cada any, fent un resum del moviment demogràfic registrat, tal com els naixements, defuncions i enllocos matrimonials, el qual sempre és de l'agraf de tots, per quan és una remembrança de tots els aconeximents produïts durant aquest llarg temps dels dotze mesos.

—Per al proper diumenge, Festa d'Any Nou, l'Agrupació Sardanista Floricel té anunciada una audició de sardanes per la cobla La Principal d'Olot, la qual tindrà lloc a les dotze del migdia, en la Plaça d'En Pujol.

Per ser una festa tan senyalada és com és la diada de Cap d'Any, és d'esperar que seran molts els aimants de la sardana que faran cap a la Plaça d'En Pujol, per tal de fruit de les notes de la tenora que el vent escamparà arreu.

—Durant aquests dies de festa la gent no s'ha mogut de casa, tal vegada per ser festa casolana i que desdii l'absertar-se per anar a passar un dies fora del poble.

Sinui com siuui, els anglenses no s'han desplaçat com solien fer-ho en altres ocasions, i sigui pel motiu que siuui han preferit més quedar-se amb els seus que anar a passar la festa lluny de les seves llars.

Fent-ho així, si que podem ben dir que la dita catalana: «per Nadal, cada ovel·la al seu corral», és ben certa, sense mica de mentida, quan menys en aquesta ocasió descrita.

### MORT SENTIDA: FRANCESC GARCIA SANCHEZ

Quan ens disposàvem a fer cloenda de les morts hagudes en el decurs d'aquest any que ja ens val donar l'adéu definitiu, ens arribà la notícia, la trista nova de la mort d'un amic, que per la seva bondat ho era de tots els anglenses: En Francesc Garcia Sánchez.

En vida fou un espill de totes les virtuts, de totes les gràcies, de totes les bondats, les quals el feren més humà, més tractable, i més comprensiu, alhora que més estimat per la gran munió de persones amb les quals tenia contacte per la seva missió de col·laborador de les agrupacions culturals i esportives de la vila, treball que se li havia confiat per la seva honradesa i complaença, mai del tot elogiada.

Anomenar En Garcia era parlar d'un bon amic, d'un gran home, d'una persona humil i de cor obert, ja que sempre tenia a flor de llavis la paraula comprensiva i sem-

pre, al mateix temps, absenta de negociació a la seva col·laboració, tan desinteressada com profitosa.

El seu pas per aquesta vida deixà mestres de la seva bonesa, bé escampat arreu perquè fructifiqués entre nosaltres, els anglenses, i d'una manera especial entre la gran família de pescaires de la Societat de Pescadors Esportius d'Anglès i Comarca, de la que n'era un dels fundadors, i de la que sempre fou un més a la colla, com es sol dir, ja que En Garcia, el bon home, el gran amic, fou, esperant silenciós la picada d'alguna carpa, d'alguna anguila o d'alguna baare, unes vegades amb sort i d'altres sense, que si es produïa aquesta dissort, ell per res no es captiaba, ans al contrari, per la seva ment passava una conformació i baixet, es deia: un altre dia serà!

A ben segur que, quan hagué de deixar la pesca per motius de salut, els mateixos peixos el devien trobar a faltar, per quant, com a home compassiu els hi tirava poc a poc, enorgues de pa, trossets de patata, i alguna que altra llacosta verda que duia per esquer i que quasi sempre li sobrava perquè sempre anava ben proveït.

Els anglenses també hem sentit la desaparició d'aquest home per tots estimat, el que tants bons serveis aportà a la comunitat analesca, pel ressorgiment de la Vila, el seu poble, l'Anglès de tots. Descansi en la pau del Senyor tan bondadosa persona, alhora que testimoniem la nostra més sentida condolença a la seva família, tan apenada per tan irreparable pèrdua, el qual sentiment fem patent a la Societat de Pescadors Esportius d'Anglès i Comarca, de la que n'era fundador el malaguanvat amic Francesc Garcia Sánchez.

Fcsc. Bonaventura VILA

E. PUIG

Canviï el seu automòbil usat a **AUTO COSTA BRAVA, S. A.** CONCESSIONARI DE FORD FIESTA, S. A.



NUEVO PUNTO FUERTE, FORD FIESTA: **Gran velocidad ... de entrega.**

El Ford Fiesta, desde el mismo momento en que se empezó a producir, tenía una serie de puntos fuertes que han convencido y gustado a sus usuarios. Una serie de características de seguridad y fiabilidad, que han producido una gran demanda. Pero le faltaba una: el Ford Fiesta se hacía esperar... quizá demasiado. Ahora, no. Ahora, el Ford Fiesta ha ganado en velocidad en cuanto a entregas se refiere. Y usted se beneficia de un punto fuerte más: porque tendrá antes su Fiesta. Venga a vernos. Va a experimentar este nuevo punto fuerte del Fiesta, aún antes de tenerlo. Porque va a tenerlo antes.



Ford Fiesta. Nacido fuerte y creciendo con éxito.



FORD FIESTA Ford

**AUTO COSTA BRAVA, S. A.** HA OBERT, PROVISIONALMENT, A **PALAMOS** C/. Angel Guimerà, 40 (Carretera de Palamós a Palafrugell). - Tel. 31 58 45

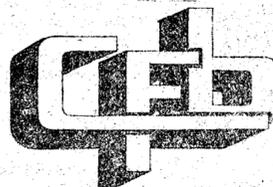
TOS-ANGINAS **PASTILLAS KOKI** CONSULTE A SU MEDICO



### SALA DE FIESTAS



### Construcciones FOR-BRU S.L.



BALMES, 4 Tel. 20 73 17 SARRIA GERONA

### URVISA Informa Parque de Monjuich

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS EN EL DIA DE AYER EN LA CIUDAD DE GERONA

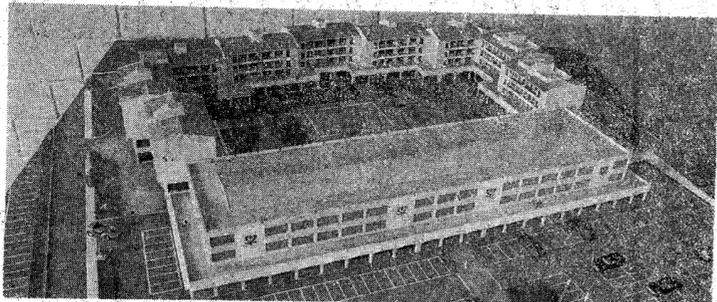
	Centro Ciudad	Parque Montjuich
Temperatura máxima ... ..	11	14
Temperatura mínima ... ..	5	7
Agua evaporada ... ..	0,5	0,7
Recorrido del viento en Kms. ...	12,6	12,6
Lluvia ... ..	—	—
Presión atmosférica ... ..	754'9	744
Humedad relativa ... ..	75%	68%
Dirección del viento ... ..	Sur	Sur
Fuerza ... ..	1 Km. hora	1 Km. hora
Clase de nubes altas ... ..	Alto cúmulos	Alto cúmulos
Clase de nubes bajas ... ..	—	—
Visibilidad ... ..	15 kilómetros	Más de 30 Kms.

### Próxima inauguración

### ESTACIO DE SERVEI MONTJUICH

### servicio de lavado engrase de automóviles

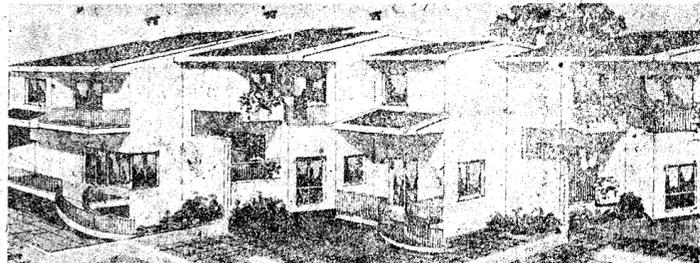
### Pisos Para no buscar más



—Pisos con calefacción individual a gas ciudad. —Aislamiento térmico y sonoro. —Dos baños completos (pavimento mármol). —Zona muy silenciosa. —Junto a una plaza peatonal de 4.000 m. —Una plaza de aparcamiento incluida. —Entrega inmediata. Pago hasta 15 años. —Edificios de 3 plantas con ascensor. —Panorámica sobre la ciudad. —Servicio de autobuses durante el día.

Información U R V I S A Jaime I, 37, 3.º - Tel. 20 36 36  
VISITE UN PISO MUESTRA, INCLUSO LOS DOMINGOS

### Sea hoy propietario de un chalet en Gerona por el Precio de un Piso



De 148 m2. habitables. — Zona Residencial Montjuich (Sector Canigó)  
Características: Salones, comedor, 4 dormitorios, 1 baño y 2 aseos, calefacción individual, Gas ciudad, Garaje individual, Terraza-jardín propio, de 67 a 239 m2., 850 m2. de zonas comunes, jardines, zonas verdes, parque infantil y piscinas para el conjunto.

Construye: CONSTRUCCIONES LLORET, Sociedad Limitada  
INFORMACION Y VENTA: Llamar al teléfono 212005, de 17 a 22 horas



# PARQUE DE MONTJUICH BON NADAL PARC DE MONTJUÏC

Gran Bretaña también celebra estas fiestas

# NAVIDAD PARA TODOS

## Mandarinas, nueces y bombones explosivos, son los postres preferidos

Cuando el pudding de Navidad llega llameante... Cuando, una vez terminada la comida, empiezan a oírse los crackers (bombones explosivos)... Cuando las luces se apagan y los invitados juegan al «Snapdragon», lanzándose a coger pasas en un bol con coñac ardiendo... Y los niños y los «comilonos» prolongan la fiesta con mandarinas y nueces... Es entonces cuando la gran fiesta de Navidad está en su

las más amadas costumbres se derivan de un ritual precristiano. Cuando la madre británica rocía con coñac el pudding y lo enciende no es probable que se dé cuenta de que esto es un símbolo de la adoración del fuego. Cuando sus niños reciben con aplausos el llameante pudding, cuando hacen explotar sus crackers (bombones explosivos) y se sientan alrededor del fuego asando sus manzanas y castañas, es casi seguro que

no toda la antigua tradición. El Christmas Cake (Pastel de Navidad) es algo imprescindible para el té del día de Navidad. Y este enorme y vistosamente decorado pastel, cubierto con azúcar escarchada, data también de los tiempos precristianos. En un tiempo, nuestros antepasados confeccionaban en esta época del año pequeños pasteles y galletas en forma de cerdos o bueyes. Los hacían con harina de trigo que guardaban de la cosecha y los cocían con la esperanza de obtener un año venidero próspero.

### CRACKERS (BOMBONES EXPLOSIVOS)

Para la mayor parte de la gente, la Navidad no sería Navidad sin la ruidosa explosión de los crackers (bombones explosivos), llenos de chucherías y sin los gorros de papel y las caretas.

Al tiempo que la risa crece y el suelo se llena de papeles de los crackers, serios miembros de la familia se ponen sus gorros de papel y caretas causando la delicia de los niños. A la mayoría de ellos les sorprendería saber que sus antepasados se vestían así para ahuyentar a los malos espíritus.

Y en lugar prominente en esta lista de festejos se encuentra la costumbre de besarse debajo del muérdago.

Los fruidas (sacerdotes precristianos) pensaban que esta planta de verdes hojas y bayas blancas como la nieve era sagrada. La cortaban con un cuchillo de oro y la colaban sobre la entrada de sus casas para ahuyentar a los malos espíritus. Se creía que los enemigos que se encontraban debajo del muérdago tenían que amigarse.

Hoy día se cuelga el muérdago en un lugar tal como el vestíbulo o la sala de estar. Las jóvenes que pasan bajo él corren el peligro de tener que dar un beso a los jóvenes amigos que se lanzan sobre ellas y recibir al mismo tiempo uno de ellos.

### LOS UNICOS CON ESTA COSTUMBRE

Es extraño que los británicos, con su fama de frialdad, sean los únicos que practiquen esta costumbre de besarse debajo del muérdago.

Los niños, cuando piensan en la Navidad, piensan en los regalos.

Los romanos se hacían regalos de manzanas y nueces (todavía populares en Navidad). Muchos de sus regalos eran también amuletos. Obsequiaban a sus amigos con golosinas cubiertas de miel para deseñar chebuena hasta el día de Reyes felicitación en el Año Nuevo y les daban dinero o metales preciosos para asegurar su prosperidad.

San Nicolás fue obispo de Myra en siglo IV. Amaba a los niños pequeños y fomentó la costumbre de obsequiarlos con regalos. A lo largo de los años se transformó en la figura de Santa Claus —o el actual Papá Noel—.

Revivió la idea de regalar manzanas y nueces y añadió pasteles a su lista. Más tarde se incluyeron juguetes y otros regalitos para los niños. Y en el siglo XVI se ataban todos los regalos junto con una ramita y se ofrecían la mañana la Navidad, además de las manzanas, pasteles y nueces.

### MEDIAS DE NAVIDAD LLENAS DE REGALOS

Actualmente, los regalos empiezan con una media de Navidad llena de obsequios.

Según la tradición, Santa Claus dejó caer un monedero de dinero por una chimenea cuando estaba volando sobre los tejados en una visita de buena voluntad. Dicho monedero cayó dentro de una media que estaba colgada para secarse en la repisa de una chimenea. Y así nació la idea de una media llena de regalos.

Muchos niños cuelgan sus medias al pie de la cama porque creen que Santa Claus va a bajar por la chimenea a llenarlas.

Y cuando más tarde, el mismo día, tiene lugar la segun-

da entrega de regalos y un miembro de la familia, vestido con el tradicional traje rojo y espesa barba, hace de Papá Noel, creen que ha bajado por la chimenea por segunda vez para asistir a su fiesta. La mayoría de las familias ofrecen sus regalos alrededor del Arbol de Navidad (un pequeño pino) después de la comida del día de Navidad.

### UNA EXCEPCION REAL

Más existe una excepción real en la presentación de regalos del Día de Navidad. La Reina Isabel II y su familia ponen sus regalos alrededor del decorado árbol en la Crimson Drawing Room (Salón Carmesí) del Palacio de Windsor, Inglaterra, la tarde del día de Nochebuena y se dan los regalos después del té.

Se cree que la costumbre data de los días del Príncipe Alberto, de Alemania, que se casó con la Reina Victoria, el cual introdujo el árbol de Navidad en Windsor en 1840 y lo decoró con velas, oropeles y adornos.

Pero los árboles de Navidad se remontan a tiempos mucho más lejanos. En el año 720, San Bonifacio llegó a Alemania desde Inglaterra, para convertir a la gente. Derribó su Roble Sagrado y apareció en su lugar un joven pino. San Bonifacio lo consideró como un símbolo de cristiandad y así nació el primer Arbol de Navidad alemán.

Un manuscrito de 1605 consigna: «los ciudadanos colocan pequeños pinos en sus salones y los decoran con rosas de papel, manzanas y golosinas».

Para miles de personas, parte de una Navidad londinense es el realizar una visita al magnífico Arbol de Navidad iluminado colocado en Trafalgar Square.

### CANTORES DE VILLANCICOS

Por todo el país, desde el día de Nochebuena hasta el día de Reyes, árboles similares, colocados en las plazas de mercado, o plazas de los pequeños pueblos y en los verdes jardines situados en el centro de los mismos despiden su luz mientras los cantores de villancicos entonan sus canciones colocados a su alrededor.

La palabra inglesa «carol» (villancico) se deriva del francés y originalmente significaba un baile con una canción. Solamente se la ha asociado con la religión desde el siglo XIV. Villancicos tales como «The Holly and The Ivy» El acebo y la Hiedra) son favoritos especiales de los cantores familiares de villancicos.

Los cantores de villancicos de más edad encuentran a menudo que el canto tiene una faceta alegre además de la religiosa. Frecuentemente se les invita a las casas a tomar unas bebidas.

En un tiempo ésta hubiese sido «Lambswool», una deliciosa mezcla de cerveza, manzanas asadas, azúcar, especias, huevos, crema de leche y pedacitos de pan. Hoy día es más probable que sea un vino a ponche caliente.

No es de extrañar que amables bebidas proporcionen a los cantores energía para continuar entonando sus canciones con renovada alegría.

Y los niños de época victoriana deben haber tenido una resistencia considerable ya que el día de Navidad por la mañana tomaban un «sillabub». Se vertía coñac o whisky en un recipiente caliente que, a continuación, se llevaba donde estaba la vaca para ordeñar la leche en él. ¡Espíritu de Navidad! —sin duda alguna.

E. M.

(PYRESA)

## INFORMACION Y ESTADO

(Vene de primera página)

La independencia de los periódicos, por tanto, hay que ponerla en tela de juicio. Dicho esto, que nada tiene que ver con la pluralidad que debe existir en el panorama periodístico de un país democrático, tendremos que convenir que el lector, para estar medianamente informado del panorama, debería comprar a diario más de un periódico, para así contrastar posiciones, tratamientos, informaciones muy diferentes de un mismo hecho y, en consecuencia, sacar sus propias conclusiones. Porque ahora mismo, independientes, lo que se dice independientes, en el panorama mundial sólo existen tres grandes periódicos que son «Le Monde», el «Times» y el «New York Times», y ello aceptado con ciertas reservas. En Francia, por ejemplo, si usted quiere pulsar las distintas abanicos de periódicos que van desde el ultra conservador «L'Aurore» hasta el comunista «L'Humanité». Aunque lo que sucede en la práctica es que el lector se identifica con un periódico y sólo compra ese, aunque con ello pierda en objetividad informativa.

En España se ha venido discutiendo con cierto calor, y argumentos de poco peso, la necesidad de que desaparezca el control del Estado sobre ciertos medios de información impresos, alegando fundamentalmente que ello es incompatible con una situación limpiamente democrática. Lo que ocurre en los regímenes democráticos, a diferencia de los autocráticos o dictatoriales es que el Estado no tiene el monopolio sobre los medios de información, pero de ello a sacar la conclusión de que no puede tener medios de información, va un abismo. Por el contrario, la corriente de los últimos años en todo el mundo —aún con la salvedad de Estados Unidos— nos indica una tendencia que pone de manifiesto una mayor dependencia del Estado de los medios de información, sobre todo de aquellos de más reciente aparición, tales como la radio, la televisión o la televisión, especialmente la televisión, sobre las masas. Y además, el Estado, por muy diversos caminos, tiene un procedimiento de presión sobre todo el resto de los medios informativos

aunque no afirmamos que los ejerza siempre.

El control del Estado en todo el mundo sobre los medios informativos es, por tanto, evidente, y admite pocas discusiones. ¿Por qué extrañarnos entonces de que en España el Estado tenga una red de periódicos propios, como un saludable servicio público, con dependencia exclusiva de la comunidad en su conjunto, frente a las empresas privadas periodísticas, controladas por grupos financieros o sociedades anónimas, que imponen su criterio y su fuerza de decisión, para marcar la línea informativa e ideológica de sus periódicos? ¿Por qué una información servida en las páginas de un periódico controlado por la banca, por poner un ejemplo, va a ser más objetiva, y beneficiosa para la opinión pública, que otra enmarcada en un periódico del Estado, cuya única finalidad es servir al conjunto de la sociedad, sin ánimo de lucro, ni intenciones ocultas?

El nada sospechoso profesor Maurice Duverger, en su «Introducción a la Política», al hablar de los medios de información y respecto a la dependencia de éstos, dice cosas tan esclarecedoras como éstas: «La libre empresa no es sinónimo de libertad, antes que nada, porque se basa en el dinero...». «Los medios de información son libres frente al Estado, pero no frente al dinero. El poder de información se encuentra, de esta manera, en las manos del poder económico...». «Los años de la información moderna son los años de la información de publicidad». Aunque Duverger es decididamente partidario de la pluralidad, porque está asegurada la diversidad de opiniones expresadas, y obliga a limitar las mentiras, por aquello de que «cuando ninguna voz se eleva para contradecir y cuando la verdad no puede ser conocida, es fácil mentir». ¿De qué dependencia se nos habla, pues, desde muchos tribunales periodísticos que sueñan con ver desaparecer una cadena de periódicos estatal, cuya única servidumbre y dependencia es el pueblo español? No vale contar la verdad a medias. Aunque, lógicamente, algunos empresarios periodísticos añelan que les quiten competidores de la vista.

Carlos BRIONES

(PYRESA)



apogeo. De todas las fiestas del año, la Navidad es el único verdadero acontecimiento «familiar» en la Gran Bretaña —cuando se olvidan las enemistades, se renuevan antiguas amistades, se reviven recuerdos de la niñez.

### DESDE LUGARES LEJANOS

Primos olvidados por largo tiempo llegan a lugares lejanos. Los hermanos y hermanas, olvidando su condición de adultos, gozan de los juegos infantiles, y los tíos y tías ancianos se sientan alrededor de la mesa con gorros de papel en la cabeza y narices postizas. Todos celebran las fiestas de Navidad comiendo, bebiendo, haciendo regalos y divirtiéndose.

Y casi todo lo que se dice o hace, se come o bebe, durante este supremo festival de niños tiene sus raíces en la tradición. Indudablemente, muchas de

ignoran que están tomando parte en los ritos del fuego que se derivan de los observados por los mitológicos dioses nórdicos Odín y Thor.

Estas dulces delicadezas para los niños se emplearon en otros tiempos para aplacar a los dioses y apresurar el renacer de la luz del sol y la llegada de la primavera.

### NOCHEBUENOS

Nuestros antepasados solían encender grandes hogueras en sus festejos de pleno invierno.

Estaban honrando a sus dioses. Y hasta que los hogares fueron demasiado pequeños para acomodarlos se llevaban a la casa, el día de Nochebuena, enormes nochebuenos (troncos grandes de leña) que se mantenían ardiendo durante los doce días de Navidad (desde Nochebuena).

Actualmente, muchas familias comen una tarta en forma de tronco, escarchada con azúcar y adornada con bayas de acebo —de esta forma se mantie-

De «REVEILLON» no en farem perquè hem sentit a dir que aquest any hi ha «vaques flaques» però el que volem fer sentir a tots els nostres clients és que es lleparan els dits si proven els plats de casa, aquestes alegres nits.

## RESTAURANT EL TRAGUINYOL

tindrem obert tots el dies tant si plou com si no plou.

## PLAYA DE ARO VENDO MI TORRE

PRECIO: 1.950.000 Ptas.  
ENTRADA: 350.000 Ptas.  
SITUADA: Frente al mar entre pinos y césped.  
DONDE: En «MAS AMBROS» junto a la playa y al lado del pueblo.  
APLAZADO: En 12 años.  
INFORMACION: En Torre, teléfono (972) 65 00 92.  
En Barcelona 318 69 84.  
ATENCIÓN: Le mandaré por correo foto y plano de la torre y acabados interiores.

Suscribase a LOS SITIOS

## EN LA PRIMERA SEMANA DE FEBRERO, EN CATALUÑA

### Deben celebrarse las elecciones sindicales, según piden las centrales

Barcelona, 28. (Pyresa). — Las Centrales Sindicales de Comisiones Obreras, Confederación de Sindicatos Unitarios, Solidaritat d'Obrers de Catalunya, Sindicatos Unitarios y UGT han lanzado un llamamiento conjunto para que las elecciones sindicales se celebren durante la primera semana de febrero en todos los centros de trabajo de Cataluña.

«A pesar de las limitaciones de la normativa del Gobierno —dice el comunicado—, en algunos de sus aspectos la aceptamos como punto de partida de la convocatoria que hoy hacemos, y como base para la celebración de las elecciones sindicales, no en un proceso disperso y aislado de cada fábrica, sino en una dinámica global que permita tomar conciencia a los trabajadores de la necesaria unidad a todos los niveles, en sus centros de trabajo y fuera de ellos.

«Creemos fundamental —agrega el comunicado— el buen desarrollo de la campaña electoral, como mínimo de veinte días, para posibilitar el pleno conocimiento y la suficiente discusión de las diferentes candidaturas que se presenten en cada lugar de trabajo, tanto sobre sus programas como sobre los hombres y mujeres que estén dispuestos a defenderlos, para que los trabajadores puedan defender sus intereses».

### CAMACHO VIAJA A CUBA

Madrid, 28. (Pyresa). — «Creemos que tras las elecciones sindicales, Comisiones Obreras será la Central más representativa, pero ni siquiera eso es lo más importante, sino constituir la representación de los obreros, caminar hacia la unidad y movilizarnos hacia el triple ob-

jetivo de asegurar trabajo, paz y libertad para todos», declaró a primera hora de la tarde de hoy, Marcelino Camacho, poco antes de salir de vacaciones hacia La Habana, invitado por los Sindicatos cubanos. El secretario cubano de Comisiones Obreras dijo, asimismo, que el acuerdo de fecha de elecciones entre UGT y Comisiones era fundamental de cara a lograr la representación de los trabajadores, ahora tan necesaria, cuando tantos convenios están pendientes. Acusó a U.C.D. y a los banqueros de intentar diluir las fechas de elecciones sindicales para dar tiempo a que se constituya un Sindicato amarillo.

Marcelino Camacho, que iba acompañado de su esposa, dijo que la visita a Cuba se debía a una invitación amistosa que le habían hecho desde el verano pasado y que había venido posponiendo. Asimismo, aseguró que dadas las diferencias de regímenes políticos, consideraba que la colaboración con los Sindicatos cubanos no podía ser muy amplia. El secretario de Comisiones Obreras tiene previsto su regreso a Madrid en los primeros días del próximo mes.

### LA DISOLUCION DE LOS PARTIDOS DE U.C.D.

Madrid, 28. (Cifra). — Hasta primera hora de esta tarde, solamente dos partidos de los integrados en la UCD habían presentado su solicitud de baja en el Registro de Asociaciones Políticas del Ministerio del Interior.

Se trata del Partido Socialdemócrata de Mallorca, perteneciente a la Federación de Partidos Socialdemócratas de Francisco Fernández Ordóñez, y el Partido Demócrata Balear, de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, de Joaquín Garrigues.

Todos los partidos que integran la coalición electoral de la UCD acordaron su disolución y posterior integración en el partido unitario de la UCD, que preside Adolfo Suárez.

### DECLARACIONES DE FRAGA IRIBARNE

La Coruña, 28. (Cifra). — La parte política-legislativa del Pacto de La Moncloa es calificada como un desastre por el líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, en unas declaraciones que hoy publica «El Ideal Gallego».

Fraga señala que «es un Pacto destructivo del Estado y de sus medios de defensa», y refiriéndose al Pacto Económico, manifiesta que es, en sí mismo, razonable.

Al referirse al actual momento político español, el líder de Alianza Popular declaró que «los dos Gobiernos Suárez han dado la medida de una absoluta inepticia y los extremismos se aprovechan de esta situación». También dijo: «El empresario español y el trabajador son los grandes creadores de la riqueza del país» y puntualizó en sus declaraciones que «volvemos al viejo sistema, o vendimos todos más, pues no hay término medio».

Finalmente, al ser preguntado sobre la última sesión del Congreso y sobre el borrador de la Constitución, Fraga Iribarne declaró: «No hay más preguntas. Yo soy una persona seria. Lo siento muchos».

## HOSTAL DEL PEIX

Encargue su CENA DE FIN DE AÑO - Tel. 46 08 75

CENA SORPRESA

# ARBUCIES

## La calle Loreto Mataró será prolongada, a petición de varios vecinos

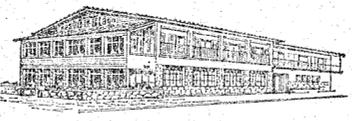
# EXITOS DE LOS "PASTORETS" Y EL "PESSEBRE VIVENT"

Rebasando los pronósticos más optimistas, las primeras representaciones iniciales de los «Pastorets», celebradas en el mejorado recinto del Centro Parroquial, acaparan la atención y comentarios, no sólo de las gentes de Arbúcies, sino también de pueblos de la comarca dada la magnificencia con que se han desarrollado.

Tanto el día de Navidad, como en la festividad de San Esteban, ha sido imposible poder atender todas las solicitudes de cuantas personas deseaban presenciar la escenificación de una obra que en Arbúcies cobra año tras año mayor prestigio y relevancia. No en vano, la movilización de casi un centenar de personas entre artistas, realización, técnicos y auxiliares, encuentra el fruto del aplauso gracias al acierto de un trabajo desinteresado imposible de improvisar. Según criterio de algún espectador entendido, perteneciente a ciudad de cierta importancia del área regional, desplazado expresamente a Arbúcies para poder presenciar los «Pastorets», la labor de la villa en esta obra de Josep M. Folch i Torres, es considerada preminente en la provincia de Gerona e inclusive en el contexto de escenificaciones que de esta naturaleza, por estas festividades, se representan en diversos lugares de Cataluña. Los cuadros que en número de quince componen los «Pastorets», conllevan una serie de dificultades técnicas e interpretativas que holgadamente se saben superar. Las escenas del infierno, la cena, el patriarca, nacimiento y el capítulo folklórico incorporado en la presente edición, juntamente con el debut de jóvenes artistas de reconocida valía, así como una decoración, vestuario y luminotecnia admirables, han contribuido al éxito de los «Pastorets» que seguirán representándose durante las festividades de Año Nuevo y Reyes. Sin embargo, estamos seguros que las veladas tendrán que prolongarse dada la aceptación y resonancia que están consiguiendo.



La cámara de M. Planas ha captado dos momentos de las tradicionales representaciones de «Els pastorets» y «Pessebre vivent», que este año han alcanzado cumplida resonancia en la villa de Arbúcies.



### RESTAURANTE MASIA DEL LAGO

BANYOLES

GRAN REVEILLON DE FIN DE AÑO

Amenizado por el Conjunto Los Delfines

Para información y reserva de mesas. Tel. 570005

## BANCO INDUSTRIAL NACIONAL

BUSCAMOS

ESPECIALISTAS BANCARIOS DE COMPANIAS FINANCIERAS, EN DEPARTAMENTOS DE RIESGOS Y ANALISIS DE INVERSIONES.

SE VALORARAN LAS TITULACIONES EN ECONOMIA, PROFESORADO MERCANTIL, CIENCIAS EMPRESARIALES O SIMILARES SIN QUE ESTAS SEAN IMPRESCINDIBLES PARA OPTAR AL PUESTO.

LOS CANDIDATOS DEBERAN TENER EDAD SUPERIOR A 26 AÑOS Y EXPERIENCIA MINIMA DE TRES AÑOS EN LAS MATERIAS DE LA CITADA ESPECIALIDAD.

SE OFRECE:

TRABAJO EN EQUIPO A ALTO NIVEL Y POSIBILIDADES DE PROMOCION DERIVADAS DE LA EXPANSION DEL PROPIO BANCO.

REMUNERACION SEGUN EXPERIENCIA Y CAPACIDAD DE LOS CANDIDATOS.

INTERESADOS DEBERAN REMITIR «CURRICULUM VITAE» AL DEPARTAMENTO DE PERSONAL, APARTADO 50.575 - MADRID, INDICANDO REFERENCIA. O PERSONARSE EN LA OFICINA DE EMPLEO DE GERONA, CALLE CRUZ, 2 Y 4. REF.: 9.476.

Cumplimentando la solicitud formulada por varios vecinos y propietarios de los terrenos por los que habrá de prolongarse la calle Loreto Mataró, el Ayuntamiento en sesión plenaria ha acordado dar respuesta favorable a tal petición así como al proyecto de las obras a realizar.

En el curso de la misma sesión se ha acordado por el quórum previsto en la vigente legislación, la aprobación de la correspondiente ordenanza fiscal de modificación trienal de los índices unitarios a la exacción del arbitrio municipal sobre incremento del valor de los terrenos. El expediente que contiene el aumento del referido arbitrio sobre plus valía, será expuesto al público por espacio de quince días a efectos de posibles reclamaciones, para luego ser remitidos a la Delegación Provincial de Hacienda.

responsable de la depositaria municipal en sustitución de don Mariano Martínez Ruiz, segundo teniente de alcalde que lo venía ostentando de manera provisional.

#### IMPUGNACIONES AL PLAN PARCIAL «COLL DE RAVELL»

En otro punto del orden del día, el Ayuntamiento ha acordado incorporar a la memoria del Plan Parcial «Coll de Ravell», el informe emitido por el arquitecto asesor técnico municipal, señor Ros, y se grafía sobre el plano lo expuesto en relación con la ubicación de la estación depuradora para que el vertido no se verifique en el «Sot de Pujales» y en su lugar se haga en el «Sot d'en Tarrés». El Plan parcial «Coll de Ravell» fue en su día aprobado inicialmente y luego puesto a información pública durante un mes, habiéndose presentado tres impugnaciones relacionadas con el emplazamiento de la susodicha estación depuradora, motivo por el cual, tras la incorporación en la memoria del informe del técnico asesor municipal, se ha acordado una nueva exposición al público.

#### NUEVO PRIMER TENIENTE DE ALCALDE

Por haber cesado a petición propia en el cargo de primer teniente de alcalde, don Rafael Valdiviejas Mora, el alcalde haciendo uso de las facultades de las corporaciones locales, ha nombrado a la concejala doña María Riumalló Masferrer, para ocupar idéntico cometido, así como para hacerse responsable de los Reyes Magos, merced a traducción del latín al catalán. La otra parte de los esforzados arbucieneses que merecen el aplauso de la población. A fuer de ser objetivos una vez más, podemos asegurar que Arbúcies puede jactarse de una labor comunitaria difícil de igualar, admirada por propios y foráneos haciendo gala de una idiosincrasia que sabe propagar.

#### NUEVOS CARGOS

En el capítulo de comunicados, ha sido dado a conocer el oficio de la Delegación Provincial de Sanidad, mediante el cual se cesaba al médico interino, don Edgardo Onaga Ogairé, y se nombra médico titular en propiedad a don Fco. Javier Irurita Calvo, leyéndose ante el alcalde el acta de toma de posesión. Asimismo, ha sido anunciado el nombramiento por parte de la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, de don Ramona Satorra Huguet, como directora del colegio nacional de EGB, «Doctor Carulla».

Además de otros asuntos de menor importancia, el Ayuntamiento ha decidido convocar en procedimiento de urgencia concurso para la adjudicación del servicio municipal de recogida domiciliar de basuras tras la renuncia adoptada por ambas partes del actual contrato otorgado al señor Salvans, a partir del día primero de 1978.

Enric CASALS

● Conectad, cada día, con RADIO GERONA, a las 13,30 horas.

Programa especial con el COMPRADOR REAL ALBARRACIN III. Una sugerencia del CARRER NOU

vez, parte de la partitura ha sido traducida del latín al catalán. La otra parte de los esforzados arbucieneses que merecen el aplauso de la población. A fuer de ser objetivos una vez más, podemos asegurar que Arbúcies puede jactarse de una labor comunitaria difícil de igualar, admirada por propios y foráneos haciendo gala de una idiosincrasia que sabe propagar.

Enric CASALS

PLAYA DE ARO - MAS AMBROS

### CHALET CON PISCINA

A ESTRENAR, con gran panorámica sobre el mar y a 2 minutos Playa, Torre de grun estilo con terraza y porche. Comedor-Salón de grandes dimensiones con «Llard de Foc». Vendo sólo por 2.350.000 Ptas., entrada 450.000. Resto 12 años. Teléfono 302 18 41. Sr. LOGER, mandaré fotos y planos de la Torre. Sábado y Domingo Teléfono 65 00 92.

# NUESTRO SECRETO ES PUBLICO



CAMIONES

BARREIROS

Desde 1972 hasta hoy, la mayoría de los transportistas han experimentado los camiones Barreiros. Y han renovado sus flotas con Chrysler, casi en exclusiva.

Esto nos ha permitido crecer en las ventas, aumentando en un 20% nuestra participación en el mercado.

El secreto es público. Cualquier empresario con Barreiros en su flota puede aportar abundantes razones que justifican el éxito de los camiones con tecnología Chrysler.

Dirán que son camiones potentes, de alta fiabilidad, fuertes y seguros, capaces de vencer en todas las rutas. Que están respaldados por un

servicio profesional y rápido, que siempre tiene recambios originales donde se necesitan.

Harán observar cómo los quieren los conductores, que los cuidan como propios.

Insistirán especialmente en el bajo consumo de combustible y en su gran velocidad. Y destacarán sus pocas averías, lo que les permite estar siempre en la carretera, asegurando la rentabilidad del trabajo constante.

Contrarrestando los altos costes y permitiendo salir adelante con el negocio.

Pero, seguramente, poner a trabajar uno es la mejor forma de comprobar personalmente lo

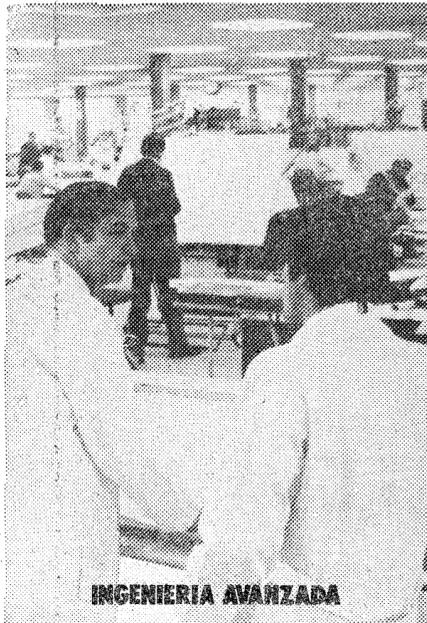
que hace a los Barreiros de Chrysler diferentes a los demás.

Naturalmente, la respuesta es la manera de fabricarlos. El cuidado metódico y la atención al detalle que simbolizan la tecnología Chrysler. La aplicación de los últimos sistemas de experimentación, control de calidad y formación de expertos en postventa.

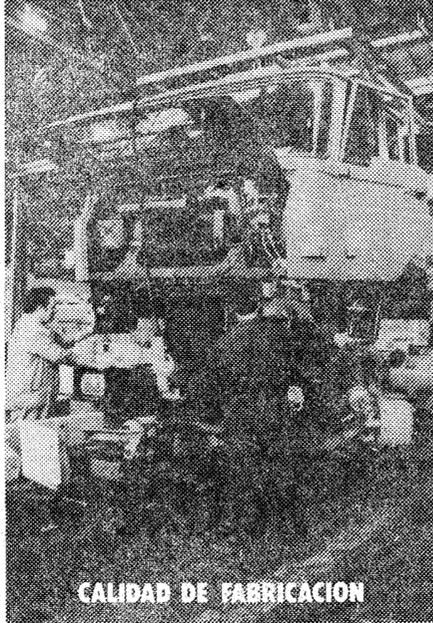
En realidad no hay secretos.

Sólo un cierto "saber hacer bien las cosas" que satisface cada día más a nuestros clientes.

Pero eso es algo que siempre guardaremos para nosotros.



INGENIERIA AVANZADA



CALIDAD DE FABRICACION



CONTROL INTERNO DE CALIDAD

Compruebelo en:

## GERAUTO

Santa Eugenia, 7  
GERONA

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

POSTVENTA PROFESIONAL

**Chrysler fabrica camiones así, porque el transporte español los necesita así.**

# CASSÀ DE LA SELVA

## PROXIMAS AUDICIONES DE SARDANAS

A cargo de la entidad local «Amics de la Sardana», se ha programado una serie de audiciones de sardanas para estas fiestas navideñas.

El domingo, día 1, a las 12 horas y en la plaza de La Coma, la còbla La Selvatana interpretará las siguientes piezas: «L'encís del jovent», de Joaquim Poll; «La pubilla de l'Empordà», de R. Viladesau; «Obligada», de X. X.; «Els parc de la guineu», de P. Fontàs; «Eterna joventut», de R. Rosell, y «La colla dels setze», de F. Mas Ros.

El domingo, día 8, tendrá lugar la 55 audición de la entidad cassanense, en el mismo lugar y hora. Actuará la còbla La Principal de Cassà, que interpretará: «Tot jugant», de E. Sans; «Montse», de J. M. Boix; «Els dos promesos», de Pere Mercader; «El cant del batre»,

de J. Vicens; «L'amic Crous», de Pere Camps y «Amics de Cassà», de F. Mas Ros.

Para finalizar este noticiario sardanístico, haremos una relación de las principales actividades de Amics de la Sardana de Cassà de la Selva durante el año 1977:

4.º Curset d'Ensenyament de la sardana: 1er. Concert de Música Catalana: 19 audiciones de sardanas por las cobles: Ciutat de Girona, Girona, La Principal de Cassà, La Principal de Llagostera, Marina, Monumental, còbla de 35 músicos cassanenses, y Selvatana. 2.ª Nit d'homenatge dels músics cassanencs a la seva Vila i de Casgar als seus músics; obsequio a todo el pueblo de la 1.ª Nit de la Sagnia y 3.ª del Cremat.

Una larga lista de actividades que siguen haciendo de esta entidad la primera en Cassà de la Selva.

José Javier ROMERO

## Según el alcalde de Palafrugell Los permisos de obra en Horta d'en Carles, ajustados a la normativa legal

El alcalde de Palafrugell nos remite el siguiente escrito en relación con una concesión de licencias de obras en el paraje conocido por Horta d'en Carles.

En relación con la denuncia de graves infracciones urbanísticas, por concesión de licencia de obras en solar sito en el paraje conocido por Horta d'en Carles, y de la que algunos medios de información se han hecho eco, se ha procedido a un minucioso estudio, de cuantos antecedentes sobre el asunto obran en esta Administración municipal, y de los que resulta: Primero. — Que el Ayuntamiento Pleno en 30 de mayo de 1962, aprobó el expediente tramitado para permutar la finca de propiedad municipal, clasificada como «bien patrimonial de propios», conocida por «Horta d'en Carles», por la de propiedad particular denominada «Can Bech», cuya permuta fue autorizada por el Ministerio de la Gobernación en 4 de diciembre de 1962, previo informe favorable del Ministerio de Hacienda, y que impugnado el acuerdo de permuta ante la jurisdicción contencioso-administrativa, por sentencia de la Excmo. Audiencia Territorial de Barcelona de 13 de marzo de 1964, fue desestimado el recurso y declarado ajustado a derecho el acuerdo de permuta, y apelada dicha sentencia ante el Tribunal Supremo, éste declaró desierta la apelación.

Segundo. — Que la Comisión Provincial de Urbanismo, aprobó definitivamente en 15 de julio de 1963, el Plan Parcial que modificaba la calificación urbanística del sector Baixada dels Forns o Arrabal de San Pons, donde se ubica la finca «Horta d'en Carles», que pasó de «zona verde-deportiva» a «ciudad jardín intensiva»; adquiriendo ejecutividad dicha modificación, en 3 de septiembre de 1963, fecha en la que se publica en el Boletín Oficial de esta provincia; tal modificación se hace con sujeción al procedimiento establecido en la Ley de 12 de mayo de 1956, vigente a la sazón, y con posterioridad, el 5 de diciembre del propio año 1963, se promulga la Ley 158/1963, de 2 de diciembre, que establece un nuevo procedimiento para aprobar las modificaciones que tengan por objeto, una diferente zonificación o uso urbanístico de zonas verdes o espacios libres, cuya disposición es aplicable a la modificación ya aprobada, porque dicha ley no tiene efectos retroactivos.

Tercero. — En 17 de enero de 1969, la Comisión Provincial de urbanismo aprueba definitivamente, una modificación del régimen urbanístico del sector Baixada dels Forns, que se publica en el Boletín Oficial de 18 de febrero de 1969, quedando calificado el sector como «zona residencial intensiva especial».

Cuarto. — El Plan General de Ordenación del municipio, cuya revisión fue definitivamente aprobada por la repetida Comisión Provincial de Urbanismo el 25 de enero de 1974, incorpora al mismo, los Planes Parciales definitivamente aprobados, «sin introducir modificación alguna en los mismos ni pretender someterlos a revisión», según se dice en la Memoria, y el Plan Parcial Baixada dels Forns, aparece enumerado en la relación anexa del Plan General, y grafiado en el plano correspondiente a los Planes Parciales en vigor.

Quinto. — Con sujeción a esta normativa, se concedió en 24 de octubre de 1975, la licencia de obras que se denuncia como constitutiva de graves infracciones urbanísticas.

De cuantos antecedentes han quedado reseñados, este Ayuntamiento entiende que la licencia de obras concedida en 24 de octubre de 1975, para construcción de un edificio en solar sito en el paraje conocido por «Horta d'en Carles», lejos de constituir una infracción de normas urbanísticas vigentes, es totalmente acorde con dicha normativa, y por lo tanto, no es procedente disponer la suspensión de sus efectos».

## BREDA El próximo domingo, "IV Concierto Navideño" Participará la Coral Ariadna

Bajo la organización de la asociación «Amics de Breda» y creación fue por iniciativa de algunos padres de niños que formaban el coro infantil «Plou i fa sol», además de otras personas aficionadas al canto coral. Su finalidad concuerda con las directrices del Secretariat d'Orfeons de Catalunya (Moviment Coral Català), que contempla el canto coral como una exigencia musical al tiempo que se calibra su importancia social dentro del contexto de la realidad de nuestro país. Se trata de una coral joven, con voluntad de trabajar al máximo, con el fin de colaborar en el Vallés Oriental y comarcas lindantes, siguiendo una dilatada tradición hacia la música coral, en el marco de un servicio a la promoción y culturales catalanas y de otros países, así como villancicos y composiciones sacras.

La coral «Ariadna» cuenta con cuatro años de existencia y su creación fue por iniciativa de algunos padres de niños que formaban el coro infantil «Plou i fa sol», además de otras personas aficionadas al canto coral. Su finalidad concuerda con las directrices del Secretariat d'Orfeons de Catalunya (Moviment Coral Català), que contempla el canto coral como una exigencia musical al tiempo que se calibra su importancia social dentro del contexto de la realidad de nuestro país. Se trata de una coral joven, con voluntad de trabajar al máximo, con el fin de colaborar en el Vallés Oriental y comarcas lindantes, siguiendo una dilatada tradición hacia la música coral, en el marco de un servicio a la promoción y culturales catalanas y de otros países, así como villancicos y composiciones sacras.

La coral «Ariadna» cuenta con

Enric CASALS

**CASINO** ROULETTE  
CANET-PLAGE BACCARA  
BLACK JACK  
BOULE RESTAURANT  
ABIERTO DESDE LAS 16 HORAS

**TIFFANY'S**  
NIGHT CLUB 4 BARES  
AMERICAN BAR

GOGO GIRLS — PELICULAS SUECAS

**Día 31, REVEILLON**

**GRAN CENA NOCHE VIEJA en**  
Restaurante **SAPUNTA**

PLAYA DE PALS. Reservas: Tels. 622254-622389.

NUESTROS SERVICIOS SON PERMANENTES DURANTE TODO EL AÑO.

**RESTAURANT MAS PAU**  
BAR - GRILL  
a 35 de FIGUERAS - Tel. 50 08 62 - Ext. 82

Especialidad en caza y platos típicos del Ampurdán  
SALONES PARA BODAS Y BANQUETES  
Y recuerde nuestro Reveillon de fin de año

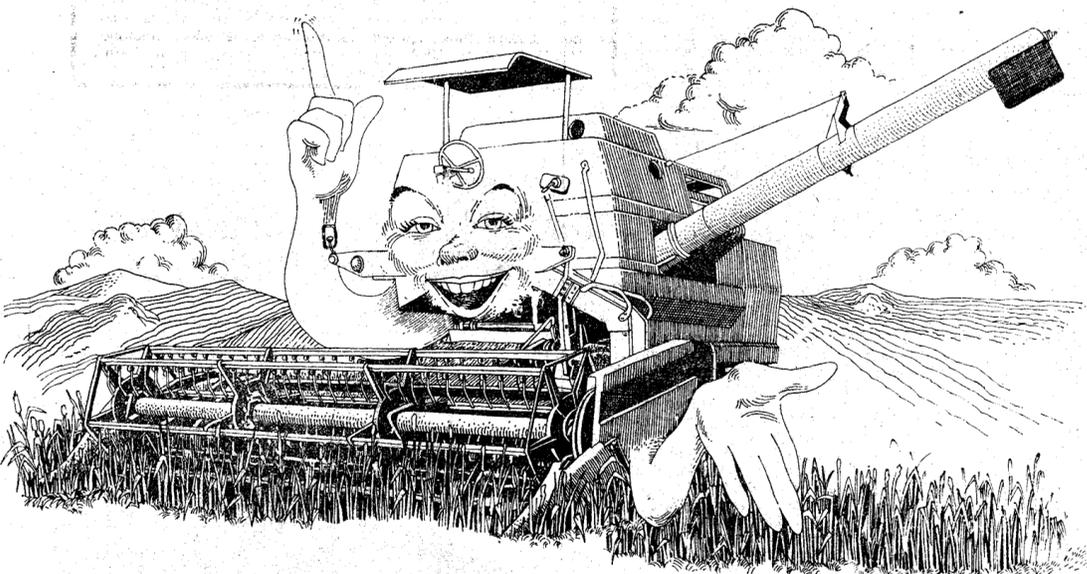
**ANUNCIO FINANCIERO**  
**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**  
Pago de dividendo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 72.027.875, inclusive, un dividendo complementario, con cargo al ejercicio de 1977, de 17'20 pesetas por acción, que deducido el impuesto de rentas de capital, será de 14'62 pesetas líquidas por título.

Asimismo, y con cargo a dicho ejercicio, ha acordado distribuir a las acciones números 72.027.876 al 81.031.360, inclusive, un dividendo de 12'05 pesetas por acción que, deducido el impuesto de rentas de capital mencionado, será de 10'25 pesetas líquidas por título.

Dichos dividendos se satisfarán en efectivo desde el día 2 de enero de 1978, contra presentación de los extractos nominativos, para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco y en las de los Bancos de Vitoria, Garriga Nogues y Trelles.

Madrid, 14 de diciembre de 1977  
El Secretario del Consejo de Administración  
Dositoe Barreiro Mourzena



**¿Sabe lo que puede ahorrarse comprándome ahora y con su peseta de hoy? Pregunte, pregunte.**

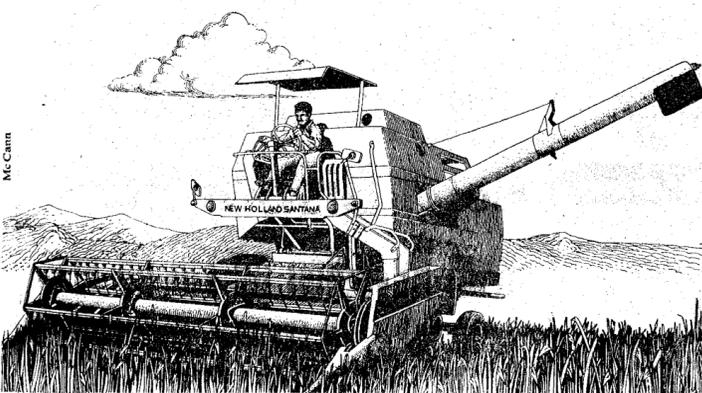
Amigo: al que madruga Dios le ayuda. Y este año más. Y si no, vea lo que puede ahorrarse madrugando un poco y comprando ahora su cosechadora New Holland Santana. Primero: podrá contar con ella cuando de verdad la necesite, sin agobios de última hora. Segundo: tendrá la seguridad de que aunque otros se queden sin ella, Vd. no.

Tercero: es casi seguro que, ahora, su economía está más saneada. En invierno, ya se sabe, hay mayor disponibilidad de dinero. Y, además, hoy Vd. sabe lo que vale su peseta... De verdad, puede ahorrarse bastante si compra ahora su cosechadora New Holland Santana. Pregunte, pregunte al concesionario de su zona.



**NEW HOLLAND**  
**SANTANA**  
1.ª POTENCIA

CONCESIONARIO  
**GARAJE VERT**  
Avda. Tnte. General Orgaz, 10  
Tel. 75 82 41  
TORROELLA DE MONTGRI (Gerona)



## RESTAURANT CAN POU VIDRERES

DESITJA A TOTS ELS SEUS DISTINGITS CLIENTS I AMICS BONES FESTES DE NADAL, I ELS RECORDA QUE EL DIA 31 TINDRÀ LLOC EL SEU

### "REVEILLON" DE FI D'ANY

MENÚ:

- ASSORTIMENT DE MOSSECS («güisqui», Martini, «Jerez»)
- BROU D'AU
- LLAGOSTA «PARISIENE»
- COSTELLA DE VEDELLA o OCA DE LA SELVA
- TARTA GELADA AL «GÜISQUI»
- RAÏMS DE LA SORT i BOSSA SORPRESA

CELLER:

- Vins «Masia Bach»
- Xampany Codorniu N. P. U.
- Agües minerals
- Cafè
- Conyac Carlos I o licors «Montecristo n.º 4»

CONJUNT AZABACHE

C/. Sanjurjo, 16. — Tel. 16 (prefix: 840766)

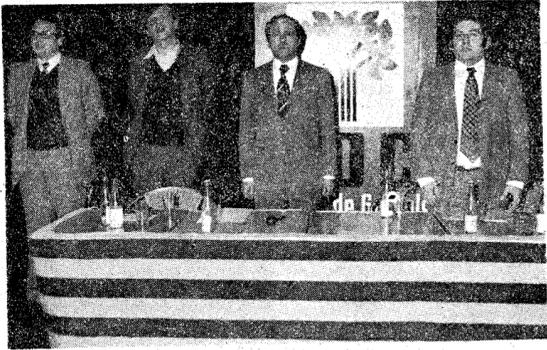
VIDRERES



**CODORNIU**

# Acto de Convergència Democràtica de Catalunya en Sant Feliu de Guíxols

## Intervinieron Josep Maria Cullell y Francesc Ferrer



Dentro de la «Quinzena del Partit», tuvo efecto en San Feliu de Guíxols una conferencia de Convergència Democràtica de Catalunya, que consiguió prácticamente llenar el local del cinema Catalunya, en el que intervinieron el senador Francesc Ferrer i Girónés, el presidente de la Ejecutiva Inter-Comarcal, Joan Vidal i Gayolá, el número tres de CDC y miembro de la comisión mixta Generalitat-Gobierno, Josep M. Cullell, y el presidente de la Ejecutiva comarcal del Baix Empordà, Josep López de Lerna i López.

Presentó el acto el delegado local, Bertomeu Vilà, el cual, tras señalar los objetivos de la «Quinzena del Partit», cedió la palabra al señor Vidal i Gayolá, quien presentó el programa de Convergència Democràtica de Catalunya, la razón de ser y existir del partido nacionalista catalán, el espacio político que ocupa —disputado por derechas e izquierdas, señal evidente que CDC les incomoda—, para terminar haciendo un llamamiento a la militancia en partidos catalanistas.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Josep López de Lerna, quien trató sobre la postura de Convergència ante las elecciones municipales.

Resaltó la urgencia de la convocatoria, la gestión democrática que a nivel municipal van a llevar consigo, afirmando que «con las elecciones municipales se nos presenta la ocasión de avanzar otro paso hacia la reconquista de la democracia y el restablecimiento de las libertades nacionales del pueblo catalán».

El senador Francesc Ferrer intervino en tercer lugar haciendo un rápido balance de su actuación

parlamentaria, lamentándose de la lentitud en que se mueve el Senado, hablando también sobre el Pacto de La Moncloa, resaltando el aspecto político, más que el económico, del mismo. Se quejó el senador gerundense de que para la formación del Consell de la Generalitat se tuviese sólo en cuenta el mosaico ideológico y se olvidase el territorial, prometiendo luchar para que las comarcas tuviesen su peso específico en los órganos de autogobierno catalán. Por último, el senador Ferrer hizo un llamamiento a la ilusión, de gran necesidad en los actuales momentos políticos.

Cerró el acto Josep M. Cullell quien, tras referirse también al dret a la il·lusió que había señalado Ferrer, tuvo frases punzantes para UCD y PSOE —«quieren repartirse el país»—, señalando también el incremento del grado de dependencia catalana respecto a Madrid. Cullell, tras criticar diversos aspectos del anteproyecto de elecciones municipales, solicitó la inmediata convocatoria de las mismas a fin de llevar la democracia a la administración municipal. También se refirió Josep M. Cullell a la necesidad de ir dotando de poder efectivo al Consell de la Generalitat.

UNION DE SORDOS DE GIRONA  
BAR IMPERIAL  
PLAZA INDEPENDENCIA;  
PAGO PREMIO LOTERIA NACIONAL, N.º 18.871. CADA PARTICIPACION, 120 PTAS.

**RESTAURANTE TURO dels CAVALLS**  
Bescanó — Teléfono 44

**GRAN CENA FIN de AÑO**

M E N U

- 1.ª) Sopa «Juan Carlos I»  
Viña Cumbre Blanco
- 2.ª) Langosta marinera  
Viña Cumbre Blanco
- 3.ª) Entrecot Especial Turó  
(Panaché verduras)  
Champany Conde Caralt «Bent»

postre  
Piña tropical Maître d'hotel - cafés - licores - habano

Se obsequiará a cada uno de nuestros clientes con las UVAS de la suerte y una bolsa Cullillón. Fin de año y venturoso año nuevo con su selección de música ambiente. Reserva de mesas en el Restaurante. Plazas limitadas

**Lea LOS SITIOS**

**RESTAURANT MOLI de la SELVA**  
Ctra. Vidreres - Llagostera  
Telf. 47 03 00

MENU FIN DE AÑO

- Crema de Ave
- Mar i Terra
- Entrecot Guarnición
- Espalda de Cordero al Horno
- Tarta helada al Whisky
- Uvas de la suerte
- Bolsa sorpresa
- Vinos Torres, Viña Sol-Sangre de Toro

INVITACION DE CHAMPAGNE SEGUROS VIUDAS, POR INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL

**SAN HILARIO SAGALM**

**Proyecto del gran casino de juego municipal**

Después de prolongados estudios, ha quedado ultimado el proyecto de Gran Casino que esta villa de las Cien Fuentes presenta a las autoridades competentes. El Ayuntamiento y la población entera abrigan amplias esperanzas de que el Gobierno tendrá en cuenta esta petición municipal y que como tal, puede sobrevalorar las peticiones presentadas por las entidades privadas, ya que, además, esta solicitud está avalada por la circunstancia de ser San Hilario un lugar ideal de ubicación de un Gran Casino. Si contemplamos factores históricos, veremos que en cuanto a esta actividad, a finales del siglo pasado y principios del presente, ya existían casinos de juego autorizados. Si analizamos otra vertiente, la turística, vemos, indiscutiblemente, que San Hilario es un punto destacado de verano y la villa de montaña que dispone de mayor número de plazas hoteleras. Cuenta, además, con sus famosos y variados manantiales de aguas minera - medicinales y de mesa, con una vegetación exuberante, casi única, que cons-

tituiría un marco excelente para instalar con toda propiedad el Gran Casino, que en este caso sería de montaña media, ya que la altitud es de 830 sobre el nivel del mar.

Prolijos sería enumerar las cualidades que posee esta villa, pues son de sobra conocidas. Posee un clima con una media de 17 grados de temperatura y unos aires saludables e incontaminados, y en cuanto a comunicaciones podemos señalar que la población dista del Aeropuerto Gerona - Costa Brava, 28 kilómetros y 45 de la Costa Brava, siendo un importante centro de comunicaciones, que mejorará a través de la construcción del Eje Transversal de Cataluña que pasará muy cerca de la población, la cual, asimismo, se halla rodeada, en un radio de 100 kilómetros de importantes centros urbanos con millones de habitantes. Todo este conjunto de ventajas hace que la villa y sus dirigentes monteen un gran optimismo, convencidos de que a la hora de hacer juego con los proyectos, habrá muchos tantos a favor del Gran Casino de San Hilario.

José María VILA

**OLOLOT**

**Exposición en la Escuela de Subnormales**

Durante las fiestas navideñas se ofrecerá al público en la Escuela olotense de Niños Subnormales «Juan XXIII» una interesante Exposición y venta de los trabajos manuales realizados por los niños internados en este benéfico establecimiento. Por otra parte, en la víspera de Reyes, por la tarde, se procederá al reparto de los regalos a los propios niños de la citada Escuela, acto que ya viene siendo tradicional en estos últimos años y que constituye una viva y concurren demostración de solidaridad hacia todos ellos, como lo sigue siendo el éxito de la mencionada exposición y venta de trabajos.

EL CENTRO CIVICO Y CULTURAL DE LAS PRESAS  
El pleno del Ayuntamiento de Las

Presas acaba de aprobar con carácter provisional el proyecto de reforma del Centro Cívico y Cultural de dicha localidad, tema sumamente debatido en ella, a base de construir un escenario y tejado adecuado a las características del entorno en que se ubica, y los necesarios elementos para la función que debe realizar. Al darse a la publicidad el citado acuerdo se insiste en que no son verídicas las afirmaciones que se han publicado anteriormente acusando a dicho proyecto de carecer de tan fundamentales requisitos, y se insiste en que durante la exposición al público de este proyecto surgió sólo una única impugnación que tuvo que ser rechazada por el técnico municipal.

EL DESCUBRIMIENTO DE UNA NUEVA CUEVA

Gracias a miembros del Centro Excursionista de Olot se ha descubierto una cueva situada cerca de la pista forestal que desde Tortellá conduce a las masías de Monteló y Orri. La primera exploración de la misma acaba de efectuarse hace pocos días llegándose a la conclusión de que pese a todo no reviste mucha importancia, por ello no obstante se aguarda que más adelante otras exploraciones arrojen un resultado más definitivo.

Es altamente plausible la constante actividad de estos miembros del Centro Excursionista local que con tanto ahínco están llevando a cabo una obra de descubrimiento y revaloración de los más preciados valores de nuestra comarca y más aún si se tiene en cuenta los improbos esfuerzos que ello requiere.

**Premiem l'estalvi**

12 al 31 de desembre

**Veniu a escollir-vos l'obsequi de Nadal**  
(no hi fa res, que encara no en sigueu client)

**El Banc Industrial dels Pirineus us ofereix el millor rendiment dels vostres diners i ajuda a crear nous llocs de treball a Girona.**

INFORMEU-VOS-EN A LA NOSTRA OFICINA

**Banc Industrial dels Pirineus**

Migdia, 14-16. Tels. 21 17 00-21 32 50. GIRONA



**REYES MAGOS!**

Este año los Juguetes en **HIPER MERCADO**

**sant ponç**

**SUPERMERCAT SALT**

Por su variedad en las más conocidas marcas y que se anuncian en Televisión, Sus Majestades podrán cumplimentar todas las cartas.

**¡NIÑOS! RECORDAD QUE A PARTIR DEL DIA 30 Y HASTA EL 5 DE ENERO, TODAS LAS TARDDES, DE 5 A 8, PODREIS ENTREGAR VUESTRAS CARTAS A SUS ENVIADOS ESPECIALES, DE LOS REYES MAGOS, Y SEREIS OBSEQUIADOS CON CARAMELOS Y GOLOSINAS.**

**¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?**

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

una radio - estación

*La Voz de Gerona*

unidad musical e informativa

**Hotel Bisbal Park**

**Gran Reveillon de Fin de Año**

Amenizado por la Orquesta-Cobla CANIGO

Reserva de mesas al tel. 640150

# DEPORTES

## 2-1 EL GERONA VENCIO AL HERCULES

### Pagés y Abad marcaron los goles gerundenses

#### El que da primero, da ocho veces...

por Félix Bouso Mares

COPA DE S. M. EL REY.— TERCERA ELIMINATORIA.— PARTIDO DE VUELTA.— NUEVO ESTADIO DEL GERONA CLUB DE FUTBOL.— MIÉRCOLES, 28 DE DICIEMBRE 1977.— HORA: 9 noche.

RESULTADO: GERONA, 2 - HERCULES DE ALICANTE, 1 (Primer tiempo: 1-0)

**GOLES:**

1-0.— 19 minutos.— Gran jugada. Paquito pasa a Abad que lanza en profundidad y por la derecha a Calzado que centra a media altura para que Pagés, que venía lanzado, remate en plancha de cabeza.

1-1.— 56 minutos.— Un balón de Charles hacia la derecha. La defensa gerundense se queda clavada, se cuela Verde y lanza un tiro impresionante que bate sin remisión a Durán.

2-1.— 63 minutos.— Centro de Paquito desde la izquierda. Rechace de la defensa. Empalma Flores y el balón es interceptado dentro del área por Abad, que se revuelve y marca.

**ARBITRAJE:**

Del colegio guipuzcoano señor Guruceta, ayudado en las bandos por los señores Puebla y Ubide, del mismo colegio. Labor discreta la suya. Creemos que dejó de sancionar un penalty a Veleta. Por lo demás, dejó jugar y aplicó bien la ley de la ventaja.

**NOTAS VARIAS:**

Bastante fresquito. No mucho público porque ni la hora, ni el resultado del partido de ida, daban para más. En el palco presidencial miembros de la Federación Catalana de Fútbol que habían celebrado una reunión plenaria en nuestra ciudad. En las gradas, Heriberto Herrera, el nuevo mister del Español.

**ALINEACIONES:**

Hércules.— Deusto; José Antonio, Rivera, Comisso, Erbesto, Betzuen, Verde, Lasanta, Lattuada, Carcelén y Charles. (En la segunda parte, Ferrer salió en el puesto de Rivera).

Gerona F.C.— Durán; Comas, Serra, Gómez, Vidaña, Paquito, Abad, Más, Veleta, Pagés y Calzado. (A los 26 minutos Padilla sustituye a Calzado que se había lesionado. En la segunda parte, salió Flores en lugar de Más).

La verdad es que no iba mucho con muchas ilusiones que digamos al Nuevo Estadio. Los ocho goles del «Rico Pérez», pesaban como una losa sobre las ilusiones de los rojiblancos.

Y de los aficionados, por supuesto. Cierta que si la diferencia hubiera sido menor, la emoción hubiera estado presente y eso hubiera hecho que más público se acomodara en los

húmedos graderíos del Nuevo Estadio. Pero la goleada del 14 de diciembre puso losas en las ganas de los aficionados. Eso y el suponer que el Hércules vendría con un equipo con ausencia de titulares, privaba la emoción, pero se ganó en igualdad. Ni siquiera la presencia de Guruceta, llevó más aficionados de los que cabía esperar. Luego resultó que el partido fue mucho más entretenido de lo que se podía suponer, y el Gerona ganó y ganó bien, jugando un buen fútbol, frente a un Hércules, que, aunque con hombres que no figuran de modo habitual en la alineación, son y han sido gente en el ámbito futbolístico. Pero cada vez que miraba uno el rectángulo de juego, se le venían a las mentes los ocho goles, ocho, de triste recuerdo.

**EL HERCULES**

Naturalmente, con muchos reservas, o al menos, hombres que no están jugando normalmente en el equipo. Pero con hombres de calidad. Deusto, José Antonio, Comisso, Betzuen, Verde, Lattuada, Carcelén, Charles... Respetimos que un equipo muy apañado y con hombres ya curtidos en las lides de Primera División. Montaron un discreto partido de contragolpe con cuatro hombres detrás, tres en el centro y Lattuada basculando arriba y abajo, para atrapar balones sueltos y servirlos a Verde y Charles, que eran los hombres en punta. Un montaje pues, con tendencias defensivas, pero sin renunciar en ningún momento al ataque. Y la mejor prueba de ello es que a los tres minutos de partido, Durán tuvo que hacer una extraordinaria parada a tiro impresionante de Charles desde fuera del área. Luego el Hércules se dedicó a practicar un juego rápido, al primer toque eso sí, dejando jugar al contrario, salvo en algunas contadas ocasiones en que una dureza innecesaria hizo su aparición. Gustó el equipo alicantino, porque además luchó siempre en busca de la victoria. Victoria que no pudo conseguir porque el Gerona jugó más.

**EL GERONA**

Desde el día 11 no jugaba el Gerona en su terreno. Por medio, el descanso navideño y los dos partidos en Alicante y Játiva. Dos partidos perdidos, nueve goles en contra y ninguno a favor. No eran unas credenciales positivas para encontrarse de nuevo ante su público. De alguna manera le interesaba resarcirse ante sus incondicionales y demostrar que el ocho a cero de Alicante fue un accidente fuera de lo normal. Por eso, desde el primer momento pisaron el acelerador con ganas. Tras el susto de Charles, que ya hemos reseñado, un balón claro para Veleta, a los diez minutos, que pierde lamentablemente una ocasión.

Los rojiblancos colocaron a Comas sobre Charles y a Gómez sobre Verde, que eran los dos hombres más en punta. Vidaña quedaba libre, en tanto Serra seguía a lo largo de todo el campo a Lattuada y en más de una ocasión se convertía en un atacante más. En el centro del campo, Mas por la derecha, Paquito en el centro y Padés a la izquierda, en tanto Abad, Veleta y Calzado quedaban como puntas de lanza.

Se jugaba un buen fútbol al primer toque y Paquito ordenaba bien el juego y daba serenidad a los contragolpes. Tal vez Serra se fuera demasiado delante persiguiendo a Lattuada, pero Gómez y Comas ganaban casi siempre la partida a sus oponentes y en última instancia Durán atajaba con facilidad los balones que le llegaban a su puerta.

Se daba una buena impresión ante un adversario importante. Mas, con todos sus defectos estaba jugando mejor por la derecha. Al filo del cuarto de hora, el Gerona presionaba la meta de Deusto. Tiros de Abad y Mas que para Deusto, son una especie de aviso a los alicantinos. Llega el gol gerundense, en una excepcional jugada en la que intervinieron cuatro jugadores.

Un gran gol que premiaba el mejor juego rojiblanco. El Hércules se desespera y pone cerca a la meta rojiblanca, pero sin abandonar sus posiciones a tanto de contragolpe. Serra tiene que sacar un balón que se colaba en la puerta tras superar Carcelén a Durán. Pero hasta el final de la primera parte, sigue mandando el Gerona, con un juego rápido y efectivo.

En la segunda parte, se queda Mas en la coseta y entra Flores. Y es precisamente este jugador el que lanza un tiro a los cinco minutos que pasa rozando el poste. El Hércules no amaina y busca con tesón el empate. Lo consigue a los diez minutos en un despiste de la defensa que deja irse sólo a Verde.

El Gerona empieza a apretar, busca deshacer la igualdad. Hay buenas jugadas de Abad, una de ellas con centro claro a Padilla, que falla lamentablemente. Al filo del cuarto de hora es Abad quien pone delante en el marcador a los rojiblancos. De ahí al final un toma y daca con superioridad rojiblanca que amarra muy bien a los hombres en punta y se lanza al contragolpe una y otra vez. El Hércules intenta todo, pero la victoria se queda en el «Nuevo Estadio». Lejos están los ocho goles, pero se ha jugado un agradable partido y se ha vencido con claridad.

**UNOS Y OTROS**

Del Hércules cabe destacar la calidad de Lattuada, la rapidez de Verde y la seguridad de José Antonio.

Por el Gerona, buena labor de Durán, con paradas de mérito. Bien Comas, sueltando al hombre más peligroso del Hércules. Formidable Gómez, y en línea de aciertos y seguridades. Vidaña y Serra. Discreto tan sólo Pagés, lo mismo que Mas y Flores. Bien Paquito. Delante el mejor Abad, con cosas de Veleta y unos buenos minutos de Calzado, hasta que se retiró lesionado. Padilla, sin entrar en juego.

Y esto es lo poco que dio de sí este encuentro de vuelta de la Copa. Un partido que prácticamente sobraba después del descalabro del «Rico Pérez». La única ilusión era la de Guruceta en un posible «show» y que el partido se jugaba en el día de los Inocentes. No hubo nada y nos quedamos con una merecida victoria y un entretenido partido. Está demostrado que el que da primero, da ocho veces...

## ENTREVISTAS EN EL MINUTO 91

**Gatell: "Pudimos marcar más goles"**

**Joanet: "La victoria del Gerona la considero justa"**

El Girona F. C. se despi- que tener en cuenta que el dió anoche del torneo del campo estaba bastante pesado. K.O. con una victoria frente a un Primera División que —¿Contento? —Sí. Los jugadores han lu- acudido a nuestra ciudad cua- chado mucho y esto siempre sa-

—Padilla ha salido al campo muy nervioso. Al final, se tranquilizó, merced a lo cual realizó varias jugadas muy aceptables. —¿Va mejorando Paquito? —No cabe duda de que a Paquito le faltan partidos. Hay que tener en cuenta que estuvo mucho tiempo inactivo. Por el momento, creo que no puede resistir a tope los noventa minutos de un partido ya que ha quedado claro que en la segunda parte acusaba el esfuerzo. Pero lo importante es que va rodándose y hoy ha tenido la oportunidad de hacerlo.



Las formaciones del Gerona y Hércules antes de dar comienzo el encuentro.

—En suma, que el partido de esta noche ha sido positivo para el Girona F. C. —Sí. Hemos ganado a un Primera División, el equipo ha funcionado bien y se ha adquirido una buena dosis de moral con vistas al choque del sábado.

**JOANET**

Del vestuario rojiblanco pasamos al blanquiazul. De Gatell a Joanet.

—El encuentro —nos dice el mister visitante— ha supuesto un buen entrenamiento para ambos conjuntos. Al menos, esta es mi opinión.

—¿Ha entresacado del mismo alguna conclusión positiva? —Siempre es interesante para un entrenador ver a los hombres que habitualmente no juegan en acción. Mis jugadores jugaron bien, pero no acabaron de redondear el contraataque. Se crearon ocasiones pero no se materializaron.

—¿Qué me dice del 2-1? —Es un resultado justo. El Girona F. C. tuvo más ocasiones que nosotros y se hizo acreedor a la victoria.

—El público reclamó un penalty en el área alicantina. —No fue penalty. Al menos, bajo mi punto de vista. El defensa del Hércules no ha tocado, ni siquiera, al jugador del Gerona. Lo que pasa es que el «9» rojiblanco andaba con calambres y se ha caído. —¿Qué tal el equipo gerundense? —Me ha causado una gratísima impresión. Es un excelente equipo para actuar en Segunda B.

**GURUCETA**

Antes de poner punto final a nuestro cometido en los vestuarios del «Estadi» preguntamos al cole-



giado del partido, señor Guruceta, por el penalty que le reclamó el público. —No fue penalty. Al menos, yo no vi ninguna acción punible por parte del defensa alicantino. Lo que sí puedo decir es que el jugador del Girona F. C. actuó forzado en la jugada a consecuencia de unos calambres que sufría.

Narcís PLANAS



Los dos goles rojiblancos: Arriba, el cabezazo de Barto Pagés. Abajo, el disparo de Abad se cue-la irremisiblemente al fondo de la portería defendida por Deusto. (Fotos Pablito).

EL SEU «REVEILLON» D'AQUEST FI D'ANY A RESTAURANT - MARISQUERIA

### CAN DARNES

SERVEI A LA CARTA

Ctra. Gral. de Madrid a França per La Jonquera, Tel. 21 40 57. — SANT JULIA DE RAMIS

**GRAN TORRE EN LA ESCALA**

A estrenar. Vendo sólo a particular. Al lado playa y entre pinos. Zona distinguida. Lujosos acabados. Piscina, Tennis, Mini-Golf de uso exclusivo. Precio 1.975.000 Ptas. Entrada 400.000 ptas. resto hasta 11 años. Teléfono 318 69 84 de Barcelona.

# ELS PRESIDENTS DE CATALUNYA



Enric Prat de la Riba



EXCLUSIVA MUNDIAL DE VENDA



Josep Puig i Cadafalch



Francesc Macià



Lluís Companys



Josep Tarradellas



Amb l'expressa conformitat de l'Honorablé President de la Generalitat, Sr. Josep Tarradellas.

El restabliment de la «Generalitat de Catalunya» ha determinat que fos editada aqueixa col·lecció de cinc medalles commemoratives de les grans figures de la política catalana que, gaudint de poders més o menys limitats, dedicaren tota mena d'esforços i, algunes d'elles, fins i tot amb el sacrifici de llurs vides, a la màxima prosperitat i glòria de la Terra nativa.

MEDALLES EN OR DE 900/000			
MIDES	PES COL·LECCIO	PREU PEÇA	PREU COL·LECCIO
24 m/m	35,- gr.	6.230 PTES.	31.150 PTES.
28 m/m	60,- gr.	10.680 PTES.	53.400 PTES.
32 m/m	87,50 gr.	15.575 PTES.	77.875 PTES.
45 m/m	175,- gr. ●	31.150 PTES.	155.750 PTES.
55 m/m	350,- gr. ●	62.300 PTES.	311.500 PTES.
65 m/m	525,- gr. ●	93.450 PTES.	467.250 PTES.

● Les assenyalades amb un asterisc van numerades.  
Aquests preus estan subjectes a les oscil·lacions del preu del Mercat de l'Or.  
Totes les Medalles es lliuren amb el seu corresponent Certificat de Garantia de Llei en un luxós estoig.

**N**  
ACUNACIONES NACIONALES, S.A.  
**ARTE EN ORO**  
Exclusiva Mundial de Venda  
Balma, 200, 2.º on, 6.ª  
Telèfons 217 37 60 - 217 37 65  
Barcelona, 6

Retalli i envia avui mateix la present sol·licitud de comanda.

 <b>ACUNACIONES NACIONALES, S.A.</b> CENTRAL DE VENDES: C/ DE BALMES, 200, 2.º on, 6.ª. TELEFONS: 217 37 60 - 217 37 65 - BARCELONA 6. Voldria rebre les peces que asenyalo de les Medalles ELS PRESIDENTS DE CATALUNYA.	<b>SOL·LICITUD DE COMANDA</b>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>DENOMINACIO</th> <th>QUANTITAT</th> <th>TAMANY</th> <th>PREU</th> <th>TOTAL PESSETES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">IMPORT TOTAL</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	DENOMINACIO	QUANTITAT	TAMANY	PREU	TOTAL PESSETES																					IMPORT TOTAL				
		DENOMINACIO	QUANTITAT	TAMANY	PREU	TOTAL PESSETES																										
IMPORT TOTAL																																
NOM _____ ADRECA _____ TELEFON _____ POBLACIO _____ D.P. _____ PROVINCIA _____	La Col·lecció s'entrega acompanyada d'un opuscle històric, obra del Dr. Enric Jardí i Casany, Doctor en Dret i Historiador.																															
DATA _____ SIGNATURA _____	<b>FORMA DE PAGAMENT</b> <input type="checkbox"/> Contra reembossament al rebre la comanda. <input type="checkbox"/> Adjuntant xec o taló bancari. <input type="checkbox"/> Voldria rebre periòdicament informació de les futures emissions.																															

# Don Francisco Gutiérrez Cambras deja la Delegación Provincial de Deportes

## Hace dos meses presentó su dimisión irrevocable a don Benito Castejón

El rumor ha venido circulando con insistencia durante las últimas semanas en los medios deportivos ciudadanos. El rumor indicaba que el delegado provincial de Deportes, don Francisco Gutiérrez Cambras había presentado su renuncia al cargo.

Por dicho motivo acudimos al propio interesado con el objeto de saber qué había de cierto en torno a los comentarios que circulaban y que se referían a su marcha de la Delegación Provincial de Deportes.

El señor Gutiérrez Cambras, al plantearle el tema, nos dijo: —Efectivamente. Hace dos meses presenté la dimisión, como delegado provincial de Deportes, a don Benito Castejón al entender que mi cometido al frente del deporte gerundense había llegado a su término. Hasta el momento no he recibido respuesta alguna por parte del director general del Consejo Superior del Deporte. De cualquier manera, estoy a la espera de que se me comunique oficialmente la aceptación de mi renuncia al cargo toda vez que la dimisión fue presentada con carácter irrevocable. Como he dicho antes, entiendo que mi tarea se ha llevado a cabo, razón por la cual considero que ahora es el momento más apropiado para dar paso a otras personas.

No cabe duda de que se va un hombre que en el transcurso de los últimos años ha trabajado mucho y bien en favor del deporte gerundense. Su dedicación al cargo ha sido total y absoluta, preocupándose de las múltiples y muy variadas facetas que ofrece la problemática deportiva de una provincia que, inequívocamente, por sus condiciones, presenta un elevado número de practicantes y de especialidades.

Conforme ya queda dicho, oficialmente no ha recibido la aceptación de su renuncia al cargo, pero resulta evidente que don Francisco Gutiérrez Cambras se va ya que la dimisión fue presentada con carácter irrevocable. Lo que también es cierto es que a la espera del nombramiento de la persona que le reemplazará en su cometido, el señor Gutiérrez Cambras seguirá desempeñando el cargo que tiene asignado al frente del deporte gerundense que, con la marcha de 1977, ve como se va, conforme ya hemos indicado, una persona que ha trabajado por espacio de muchos años —primero como director de club, después como secretario de la Delegación Provincial de Deportes y finalmente como delegado— en favor del deporte en la provincia de Gerona.

Narcís PLANAS

# En reunión celebrada ayer La Federación Catalana anuncia la reducción del importe de las multas por amonestaciones

## Guasch: "Dentro de un mes iniciaremos las obras del campo federativo de Montilivi"

Conforme estaba previsto, el día 27 de F. Salt, don Manuel Liaño, que preguntó sobre el conflictivo tema de las tarjetas y lo que las mismas representan para las endebles arcas de los clubs. Hubo una primera respuesta del presidente del Colegio Catalán de Arbitros, señor Pintado, quien, tras mucho hablar, no dijo nada de interés para los clubs. Tras él, tomó la palabra el señor Guasch el cual manifestó que el importe de las tarjetas iba destinado a subvenciones de material deportivo y ayudas a campos. Tras esas palabras dijo: «En la reunión de hoy, hemos acordado suspender el actual baremo de las sanciones y volver a las de las descentralizaciones y creo que el fútbol no debe ser una excepción. Ninguna delegación debe ser minimizada».

Hubo, acto seguido, intervención de representantes de varios clubs provinciales que se habían dado cita en el Casino a fin de plantear algunas cuestiones de importancia para el fútbol de Gerona al señor Guasch. El primero en tomar la palabra fue el presidente del

Club de su entidad recientemente en el campo de juego del San Roque. El señor Pintado comunicó que el terreno de dicho club había quedado clausurado hasta nueva orden. Noticia que ratificó el señor Guasch.

Finalmente, el señor Noguera, presidente del Banyoles, planteó el tema de las subvenciones a los clubs juveniles alegando que «son muy infimas». Hubo un animado diálogo, pero evidentemente el tema es delicado y no se llegó a ninguna conclusión satisfactoria.

### DON ANTONIO GUASCH

Finalizada la reunión del Consejo Directivo de la Federación Catalana de Fútbol, charlamos unos instantes con el presidente de dicho organismo, don Antonio Guasch, acerca de lo tratado en la reunión y de cuestiones referentes al fútbol gerundense.

—Señor Guasch, ¿cuáles han sido los acuerdos más importantes adoptados esta tarde?

—Creo que uno de los temas más importantes ha sido el referente a las multas por las tarjetas amarillas. También se ha hablado de la problemática del subcomité de fútbol infantil que aquí en Gerona, mediante unas elecciones, ya ha sido nombrado el representante del mismo.

—Hablemos del polémico campo federativo de Montilivi...

—Estoy aguardando los presupuestos que debe enviarme el señor Ros y, una vez estén en nuestro poder, iniciaremos en seguida las obras.

—En seguida, ¿cuándo es?

—Dentro del próximo mes de enero.

Esperemos que la palabra dada por el señor Guasch se vea cumplida próximamente, aunque ya llevamos siete años esperando ver iniciadas las obras del campo federativo.

Gerona, desde hace varios años, tiene un importante problema en segunda y tercera regional. Del grupo de Gerona de segunda, cada año descienden tres equipos y por contrapartida, únicamente ascienden dos de tercera. Instamos al presidente de la Catalana a que nos hablara acerca del tema.

—Intentaremos solucionarlo y reprogramar los ascensos de segunda y tercera. Tengo que decir que la tercera regional ha sido una sorpresa para nosotros, toda vez que no esperábamos que se inscribieran una cantidad tan enorme de equipos.

Procuraremos establecer un sistema nuevo de ascensos y descensos de tercera a segunda y de provincial a tercera a fin de intentar que los grupos puedan mantener mayormente su entidad geográfica.

—¿Va a estar solventado para la próxima temporada?

—Depende de cómo acabemos de organizarlo.

El señor Guasch, evidentemente, se quiso salir por la tangente y no nos aseguró nada con respecto a este pelagudo problema para el fútbol gerundense. Mucho nos tememos que, si los clubs no actúan con energía, el próximo año tengamos el mismo «rollo» y, una vez más, sea Gerona la que se vea perjudicada en beneficio de otras provincias.

Jordi XARGAYO

# Habla don Manuel Blasi "No merece la pena contestar al señor Pagés"

## "Afortunadamente, en Figueras nos conocemos todos"

Ayer nos llamó el presidente de la U.D. Figueras, don Manuel Blasi. Quería referirse a la entrevista aparecida en nuestra edición del pasado domingo en la que el ex presidente figuerense, don Antonio Pagés Surroca, censuraba públicamente la forma de actuar del actual mandatario de la entidad.

—No quiero —nos dijo el señor Blasi— polemizar en torno a aquellas declaraciones. Sinceramente, no merece la pena contestar al señor Pagés. Afortunadamente, en Figueras nos conocemos todos, y todos, absolutamente todos los aficionados y los que no lo son, saben el «pie que calzamos». Por dicho motivo, he considerado oportuno no contestar unas acusaciones ya que no es mi deseo entrar en polémica con el ya citado señor Pagés.

—Tengo —prosigue el señor Blasi— la conciencia muy tranquila. No deseo crear ninguna polémica que pudiera ocasionar algún perjuicio a mi club. Cada cual es muy libre de pensar y decir lo que quiere, aunque hay acusaciones que no merecen contestación. Desearía, eso sí, que cuanto te he dicho, pudiera salir en letra impresa para que de esta forma los aficionados figuerenses conocieran la postura que he adoptado en torno a este punto.

Fue cuanto nos dijo el actual presidente del Figueras. El domingo habló el señor Pagés. Hoy lo hace el señor Blasi. Nosotros, ni entramos ni salimos en esta cuestión. Tras lo dicho por unos y otros, que cada cual opine de la forma que considere más conveniente.

N. P.

# El Farnés-Amer se adelanta al día 31

# Y el Salt-Anglés se retrasa al día 6

Un portavoz del C. D. Farnés nos ha rogado dejásemos constancia de que el encuentro correspondiente a la jornada del día 1 de enero, de Segunda Regional, que debe enfrentarse al Farnés y al Amer, se jugará en Santa Coloma de Farnés el sábado, día 31, a las tres y media de la tarde.

Por otra parte, podemos indicarle que el choque Salt-Anglés, de la mencionada categoría, ha sido trasladado del día 1 al 6 de enero.

## Restaurant "LA MASIA"

### CENA - REVEILLON

FIN DE AÑO 1977-78

**M E N U**

ENTRANTES

PATE DE PERIGORD

GAMBAS DE PALAMOS

SALSA TARTARA Y ROMESCO

VINO BLANC PESCADOR

FAISAN A LA BRUSELESA

VINO TINTO CAZADOR

AGUAS MINERALES

TARTA DE WHISKY FRIGO

CHAMPAN BRUT ZERO

CAFES LICORES

UVAS DE LA SUERTE BOLSA COTILLON

BAILE Y COCA DE VERBENA

AMENIZADO POR EL CONJUNTO SETSON

Precio: 2.400 ptas. cantante BLAS

PISTA DE BAILE - CALEFACCION

RESERVA DE MESAS:

Ctra. LA BISBAL-PALAMOS, Km. 29.

SAN CLEMENTE DE PERALTA.

Tel. Central 302500.

Tel. RESTAURANT 20 de PERATALLADA

LES DESEAMOS FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO 1978

LA DIRECCION

## TAVERNA MERCEDES

● MENU FIN DE AÑO ●

Crema agne sorel

Langosta del Cantábrico

Bella Vista (blinis de caviar)

Faisón al Grand Marnier

Helado Bella Helena

Cotillon.- Uvas de la Suerte

Chocolate con coca

(A las 3 de la madrugada)

V.I.N.O.S.

Torres y

Francó Españolas.

Champaña Brut Zero

Café y licor

¡FELIZ AÑO NUEVO!

¡FELIÇ ANY NOU!

Para reservas llamar a los teléfonos:

364312 y 364316

TAVERNA MERCEDES

LLORET DE MAR

FIESTA AMENIZADA POR LOS REYES DEL «HAMMOND», MARIO Y CANALS.

## SUBASTA DE UN MAGNIFICO SOLAR EN OLOT, PROPIEDAD DEL "HOSPITAL MUNICIPAL DE SAN JAIME"

Inmejorable situación (calle Virgen de Fátima)

EXTENSION: 392'44 metros cuadrados

PRECIO: 1.817.194'75 pesetas

La subasta se celebrará en el despacho del señor Notario don JUAN COMIN y COMIN, Plaza Clará, 10, bis, 1.º, OLOT (Gerona), a las once horas del día 27 de Febrero de 1978.

El Pliego de Condiciones y Título de propiedad de la finca, se hallan de manifiesto en dicha Notaría, a disposición de las personas a las cuales pueda interesar su adquisición.

Olot, a 20 de Diciembre de 1977.

## EN EL CENTRO DE GERONA

Presidente: Manuel Domingo

Director Técnico: Pedro Carpintero (cinturón negro)

Jaime Salas Profesor (cinturón negro)

EMPIECE EL NUEVO AÑO PRACTICANDO UN DEPORTE. Ahora es el momento, aproveche la oportunidad que le brinda Fuji-Yama, para practicar Judo, Defensa Personal o Gimnasia (masc. o fem.). Regálese o haga un regalo a sus hijos que le agradecerán el día de mañana, inscribiéndose en el Club Fuji-Yama.

Información en C/. Norte, núm. 13, Prai. Gerona, de 19 a 22 horas.

## Restaurante MAS FERRER

Ctra. Gerona-Banyoles, km. 14

Cornellà de Terri — Tel. 570792 - ext. 22

### Les comunica su MENU DE FIN DE AÑO:

- Entremés Mas Ferrer
- Lenguado con langostinos
- Entrecôte «maitre d'hotel» o perdiz a la col
- Piña natural
- Vinos de La Rioja, blanco y tinto
- Champaña Freixenet, (Carta Nevada)
- Café y licor
- Uvas de la suerte y bolsos sorpresa y «confeti»

RESERVA DE MESAS

## HOTEL CLUAMARSOL

Tels. 36 57 50-54-58. - Télex 57.173

— EL HOTEL DE TODO EL AÑO —

¡FELIZ AÑO NUEVO!

LLORET DE MAR

## La nova direcció estudi de bellesa HEBE

DESITJA UNES BONES FESTES i AL MATEIX TEMPS OFEREIX LES ÚLTIMES INNOVACIONS PER LA CONSERVACIÓ i BELLESA DE LA DONA.

OBERT TOT EL DIA

CARRER SANTA CLARA, 50. TEL. 20 87 70 — GERONA

## Restaurant ELS ESCUTS

NUEVA DIRECCION

### CENA COTILLON DE NOCHEVIEJA

RESERVA DE MESAS TEL. 83 04 50

CARRETERA GERONA-SANT FELIU GUIXOLS, KM. 21 - LLAGOSTERA

# Quince partidos de suspensión a Revuelta, del Calella de Palafrugell

## Que agredió al colegiado señor Masferrer

Los hechos acaecidos en el transcurso del partido Pala-Calella de Palafrugell, de Tercera Regional, disputado el pasado día 18 de diciembre, fueron comentados en estas mismas páginas ya que los mismos suscitaron una encendido polémica entre el presidente del club calellense, señor Piera y el secretario del Colegio de Arbitros, señor Palma.

Hemos recibido el fallo del Comité de Competición en torno a los incidentes suscitados en el Pala-Calella. Pues bien, en dicho fallo, el Comité sanciona con 15 partidos de suspensión al portero calellense, J. Revuelta Pariente y con tres encuentros a D. Cantarín Catalá. Al mismo tiempo se da por finalizado el choque con el resultado de 4-1.

En la circular federativa también se hace referencia a la sanción aplicada al delegado de campo del partido Rosas-Cerdanyola disputado el 6 de noviembre de 1977. El Comité inhabilita hasta el 30 de junio de 1979 a don José Mas Martínez para ejercer la función de delegado de campo al considerar que en el encuentro citado provocó, con su actuación, la suspensión del mismo.

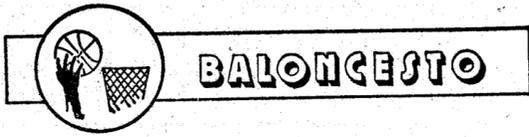
# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 28-12-77

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	248,-	248,-
Banesto	244,-P	238,-
B. Bilbao	296,-	290,-
B. Central	380,-	365,-
B. Exterior	270,-	270,-
B. Hispano	237,-	230,-
B. Popular	220,-	210,-
B. Santander	339,-	330,-P
B. Vizcaya	238,-	230,-P
Bankunió	142,-	144,-
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	188,-	186,-P
Urquijo	260,-	260,-
Aguas de Barcelona	73,-	69,-
Catalana de Gas	80,-	78,-
Corporación Ind. Catalana	—	68,-
Fecsa Pequeñas	74,50	74,-
Hidrocataluña	—	60,-
Hidrola	82,-	81,-
Iberduero	96,-	94,-
Sevillana	70,-	67,50
Agrícolas	140,-D	140,-
Finanzauto	—	—
Preciados	105,-	104,-
Asland	106,-	106,-
Dragados	255,-	242,-
Fomento de Obras y Construc.	70,-	67,-
CIDESA	—	—
BINCA	76,-	77,-
DOBINCA	107,-	108,-
General de Inversiones	93,-	—
Popularinsa	122,-D	—
Camps	—	235,-
Reunidas	75,-	71,-P
Sarrío	81,-	77,-
Torras Hostench	120,-	116,-
Carburos	223,-	220,-
Cros	70,-	67,-P
Energía e Industrias Aragonesas.	59,-	56,-
Explosivos	114,-	—
Cepsa	196,-	191,-
La Seda	73,-	70,-
Altos Hornos	45,-	46,-
Echevarría	—	—
Olarra	—	100,-
Tubacex	103,-	101,-
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	205,-	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	150,-	151,-
Seat	—	—
Telefónica	92,-D	93,-

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA



## Encuesta - Informe (II)

# ¿Qué le pasa al basket gerundense?

## Opinan los señores Girón, Brea y Molina

Reanudamos hoy la encuesta iniciada la pasada semana acerca de la problemática actual del basket gerundense. Tres nuevas opiniones vamos a recabar de distintos personajes vinculados al deporte de la canasta en nuestra provincia. Se trata de Fernando Girón, Angel Brea y José Antonio Molina, dos entrenadores y un colegiado.

Fernando Girón Cardona, hombre de tiempo vinculado al basket, dirige actualmente los destinos técnicos del C. P. Domeny. Con anterioridad ha entrenado y jugado en diversos equipos, al margen de un período en que fue presidente del Colegio Provincial de Preparadores.

### 1. — ¿Qué le pasa al basket gerundense?

—Creo que nuestro baloncesto se está estancando y no se potencia como cabría esperar en un deporte que ya ha alcanzado, a nivel provincial, su mayoría de edad. Los clubs no tienen suficientes ayudas y, por supuesto, tampoco los jugadores y preparadores.

### 2. — ¿Cuáles son sus males?

—Cuando una persona está anémica es vulnerable a todos los males y enfermedades. Nuestro baloncesto está anémico y no crece lo fuerte y sano que todos deseáramos. Esta falta de potencia es causa y consecuencia de que cualquier jugador, medianamente bueno, que salga de nuestra provincia, se ve obligado a marchar de nuestro baloncesto para ir a otras provincias como Barcelona, etcétera. En estas condiciones nunca podremos tener jugadores de categoría y, por ende, tampoco equipos potentes. Los jugadores, en nuestras competiciones, no tienen el aliciente de jugar con otros que sepan más que ellos y, entonces, falta interés. Las competiciones carecen de emoción, pues normalmente hay dos o tres partidos fuertes y todos los demás son de puro trámite.

### 3. — Posibles soluciones.

—Potenciar al máximo las competiciones provinciales, estableciendo, no grupos más o menos económicos, sino verdaderas categorías en las que los equipos que se enfrenten sean de un potencial más o menos parejo, lo cual hará las competiciones más disputadas y creará los alicientes de los ascensos y descensos. Lo ideal sería que en cada categoría existieran un mínimo de doce equipos para que así los torneos tuvieran una cierta entidad. Otra cosa muy importante es la falta de pabellones donde la gente pueda entrenar sin tener que pasar tanto frío y estar a merced de las inclemencias climatológicas.

A nivel de preparadores debería crearse en Catalunya un organismo que luchara por y para la promoción y ayuda de los preparadores y que éstos no se vieran precisados a hacer grandes desembolsos económicos de sus propios bolsillos si desean estar al día técnicamente hablando. El organismo que existe a nivel nacional es muy pobre tanto en medios como en ideas y su repercusión en provincias es prácticamente nula.

### 4. — ¿Es acertada la gestión de la actual Federación?

—Es difícil, para mí, contestar a esta pregunta, dado que desde

que finalizó mi gestión al frente del Colegio de Preparadores, mi relación con la federación ha sido prácticamente nula. Cuando dejé el Colegio de Preparadores le dije al presidente que si necesitaba mi colaboración sólo tenía que pedirlo, pero no sólo no he tenido más noticias suyas, sino que prácticamente tampoco las he tenido del propio Colegio-Asociación de Preparadores, lo cual debe significar que su gestión se considera buena y no necesitan ayuda de nadie, que me parece estupendo.

### ANGEL BREA (C. O. Farnés)

Y del ex al actual presidente de la Asociación de Preparadores, don Angel Brea Melús, que año dirigiera al CREFF Gerona en primera división nacional y actualmente cuida del C. O. Farnés, actual líder del grupo segundo del campeonato provincial.

### 1. — ¿Qué le pasa al basket gerundense?

—Dentro de la absurda reestructuración del deporte español, nuestro baloncesto provincial tiene que oponer una entrega total y quijotesca, aunque lógicamente limitado en el tiempo, haciendo frente a la improvisación, falta de medios, de ayudas, de instalaciones, etcétera. Naturalmente, así estamos.

### 2. — ¿Cuál son sus males?

—Todo lo anteriormente citado, más la proximidad de Barcelona, con sus universidades y clubs prestos a engullir a cualquier chaval que empiece a destacar en nuestra provincia. Lo que considero absurdo, y no invento nada, es la planificación del deporte que tiene que pervivir gracias a cuatro señores que dedican su tiempo y dinero en dar una cierta categoría a una ilusión o capricho. Considero que la escuela debe absorber el deporte de las categorías menores, la universidad y la empresa una mayor edad y, finalmente, los equipos profesionales a los destacados. Pero ya ves cómo está el deporte escolar, universitario y laboral.

### 3. — Posibles soluciones.

—Nuestra provincia, en cuanto a baloncesto, tiene un campo y unas limitaciones muy concretas. Algún año, y apuntándose en un par de chavales que apuntan algo y que duran poco, elevarán su nivel; no obstante siempre estaremos en las mismas cotas. Soluciones: trabajar intensamente en la escuela y que unos directivos conscientes, respaldados por la ayuda y entrega de directivos y burócratas del deporte sepan mantener y conservar los frutos de esa buena y planificada labor en las categorías menores y sin prisas, llegar donde lógicamente podría llegarse. Ya ves, utopía. Porque, ¿qué hemos obtenido de estos señores federativos, delegados de deporte...? Aquí, en Gerona, ¡nadá!

### 4. — ¿Es acertada la gestión de la actual Federación?

—La Federación está compuesta por distintas secciones, con distintas personas al frente de las mismas. Algunas funcionan regularmente y otras absolutamente nada. Todo ello debe programarse y coordinarse y veo que no existe suficiente dedicación. Me refiero, naturalmente, a sus cargos políticos.

### JOSE ANTONIO MOLINA (Arbitro)

Trasemos también la opinión de un colegiado sobre el estado actual del basket gerundense. Se trata de José Antonio Molina que ya lleva varios años en el arbitraje gerundense.

### 1. — ¿Qué le pasa al basket gerundense?

—En mi opinión, ha estado estancado, técnica y tácticamente durante demasiado tiempo, con falta de ideas propias y con raras excepciones, demasiado preocupado en ganar como fuera, antes que hacerlo deportivamente. Eso es normal, ya que, al carecer de ideas tácticas y técnicas se ha evolucionado en dureza y malos modos; dos circunstancias que, negativamente, tanto han influido en este deporte. Actualmente, he podido constatar que se ha evolucionado bastante, pero siempre queda esta mala formación deportiva de antaño que es una mancha en el intento de lograr lo que todos deseamos: el deporte por encima de todo.

### 2. — ¿Cuáles son sus males?

—Me parece que en la anterior pregunta ya he contestado algo sobre ello, pero además existen otros muchos problemas y, entre ellos, yo destacaría el de los estudios. Muchos jugadores, al tener que residir por problemas es-

tudiantiles en Barcelona, han fichado por equipos de esa provincia, dejando todavía más merma a nuestra federación. Otros que ahora son figuras en sus equipos, nos dejaron hartos de comprobar que sus esfuerzos por aprender e intentar jugar eran contrarrestados por la dureza que ha imperado durante todo ese tiempo.

### 3. — Posibles soluciones.

—Yo creo que la única solución es que todos juntos —no por separado—, desde los jugadores, pasando por técnicos y directivos, y acabando por los árbitros, entonemos el «mea culpa», nos reunamos y dialoguemos en busca de esas soluciones que yo creo que, sinceramente, las hay, aunque, desde luego, a largo plazo.

### 4. — ¿Es acertada la gestión de la actual Federación?

—Yo tan sólo puedo opinar acerca del Colegio de Arbitros y sólo puedo darle las gracias por su interés hacia el arbitraje, por su apoyo a todos nosotros, pero al mismo tiempo, por esa igualdad entre derechos y deberes que tenemos que compaginar, ateniéndonos a sus consecuencias por igual.

### Tres personas del basket provincial nos han facilitado hoy su opinión en esta encuesta-informe que hemos elaborado. En nuestra edición de mañana pondremos punto final a las opiniones, con el punto de vista de nuevos personajes, para otro día pasar a analizar las conclusiones sacadas.

Jordi XARGAYO



# Casas Pibernat y Alibés, a punto de ingresar en la Escudería Girona

Durante muchas temporadas que ha hecho es ponerse en contacto con Casas y Pibernat, de Gas-Gas, a fin de que lugar de correr como independientes lo hagan defendiendo los colores de la Escudería Girona. Sabemos que las gestiones marchan por muy buen camino y que los dos especialistas de T.T. pueden estampar su firma de un momento a otro, debiendo indicar que a Casas y Pibernat se uniría el nombre de Fernando Alibés que se ha comprometido con el «team Gas Gas-Bultaco» y que también puede pasar a la Escudería Girona.

Después, surgieron algunos problemas y la vinculación entre la Escudería y los pilotos pasó a mejor vida.

Pues bien, Ahora, con la entrada de los nuevos directivos, la Escudería Girona pretende potenciar su equipo motociclista y lo primero

N. P.

# Cesa el presidente del Palafrugell, señor Quibus

## El entrenador de los juveniles, Miguel Casanovas, ocupa la vacante dejada por Enrique Rubio

PALAFRUGELL. — (De nuestro corresponsal). — En pocas semanas se han producido en el C.F. Palafrugell dos acontecimientos importantes. En primer lugar la dimisión del presidente don Joaquín Quibus, aceptada por la Federación con fecha dos de diciembre, con la toma de la dirección del club por parte del vicepresidente primero, don Eduardo Estañol, y posteriormente el cese del segundo entrenador habido esta tempora-

da, don Enrique Rubio. La marcha del equipo, en contra de lo pretendido a principios de temporada en que se creía sería brillante, ha creado una serie de circunstancias que han culminado en el expuesto precedente.

Aquí no pretendemos buscar ni señalar culpables, pues son tan variopintas las opiniones que despierta el fútbol, que tampoco coincidiríamos, y vete a saber quién tiene la razón del embrollo. Digamos simplemente que esta temporada el Palafrugell tiene la negra, que ha habido muchas cosas raras, promesas incumplidas de otros clubs, fichajes equivocados y muy mala suerte cubriendo todo.

Ahora estaremos nuevo entrenador, si así podemos catalogar el pase de Miguel Casanovas, entrenador del equipo juvenil hasta ahora, al primer equipo. Se ignora, en el momento de redactar este comentario, quién se hará cargo de los juveniles, aunque pudiera ser que el mismo Casanovas entrenara a ambos equipos y fuera otro —siempre que a él no le fuera posible hacerlo por coincidencia de horario— quien dirigiera desde la banda a los pequeños en sus partidos oficiales. No ocultamos que al nuevo mister le espera una árdua labor. Remodelar un equipo desmoronado, apartar del mismo a aquellos elementos que a su juicio no responden, poner en su lugar a otros más idóneos —puede que algunos juveniles— darle al conjunto un nuevo aire y alejarlo de los lugares peligrosos de la tabla, todo son serios problemas, pero como que se le ha dado confianza y mando absoluto, esperemos que su clara visión del fútbol y sus buenos deseos obren el milagro. ¡Suerte, Miguel!

Este domingo se viaja a Blanes. Con el año nuevo, recién estrenado, se abre una nueva andadura. Que se haga con buena pie es nuestro deseo. Los juveniles se desplazan al campo del Quart. Otro tanto les decimos a los peques, cuya clasificación es estúpida, a tres puntos del líder. Todo puede depender, claro está, de la «sangría», que puede representar el que algunos de sus componentes pasen al equipo titular.

El Calella recibe en el Casal al San Gregorio. Partido emotivo a la vista, que precisa ganar el equipo local si quiere seguir en el grupo de cabeza.

Volviendo, para terminar, al Club de Fútbol Palafrugell, digamos que hace unas semanas presentó al Ayuntamiento una demanda, muy documentada, para que la entidad pueda desarrollar su labor de expansión del fútbol en Palafrugell sin los agobios que ha padecido hasta el presente. Se pide a la Corporación que se estudie la posibilidad de cubrir la tribuna del Estadio (cosa que reportaría más comodidades para el espectador y consecuentemente más afluencia a la grada, sin temor a las inclemencias atmosféricas); también que se ilumine el campo para celebrar partidos nocturnos en verano y para que en estos meses de invierno y días cortos, puedan hacerse entrenos completos, con partidillos y demás, que darían al equipo más cohesión y fondo físico. Y ¿cómo no?, una más generosa subvención se solicitó en dicho escrito, cosa esencial para cubrir una serie de gastos, ocasionados por los cuatro y a veces cinco equipos que hay en competición oficial, de entre los cuales ha de salir en un futuro inmediato el equipo representativo de la villa formado por jugadores enteramente de la localidad.

Ya ven que se piensa en «tirar la toalla», antes al contrario, salir del bache y mejorar instalaciones para captar nuevos adeptos. ¡A ver si este nuevo año 1978 nos ofrece un semblante más sosegado y realista!

Xavier AMIR

## CELEBRE SU "REVEILLON" DE FIN DE AÑO

# en RESTAURANT MIRALLAC BANYOLES

- SITUADO AL PIE DEL LAGO. —
- M E N U :
- Entremeses especiales «Mirallac»
  - Lenguado a la crema
  - «Canard a l'orange» o entrecote «maitre d'hotel»
  - Tarta al whisky
  - Repostería selecta
  - Vinos de la Rioja, champaña «Segura Viudas» 1/2 botella, café y licores.
  - GRAN FIESTA DE FIN DE AÑO: BAILE CON BOLSA SORPRESA Y «CONFETTI».

Reservas de mesa  
teléfono 57 10 45

## SUBASTA DE UN MAGNIFICO SOLAR EN OLOT, PROPIEDAD DEL "HOSPITAL MUNICIPAL DE SAN JAIME"

Inmejorable situación (calle Virgen de Fátima)  
EXTENSION: 496'65 metros cuadrados  
PRECIO: 2.299.736'25 pesetas

La subasta se celebrará en el despacho del señor Notario don JUAN COMIN Y COMIN, Plaza Clará, 10, bis, 1.º, OLOT (Gerona), A LAS ONCE HORAS del día 27 de Febrero de 1978.

El Pliego de Condiciones y Título de propiedad de la finca, se hallan de manifiesto en dicha Notaría, a disposición de las personas a las cuales pueda interesar su adquisición.

Olot, a 20 de Diciembre de 1977.

Suscribase a LOS SITIOS

**EN LAVADORAS TIENE DONDE ELEGIR. SEA EXIGENTE.**

**Corbero**

Y es que, también en lavadoras, desde luego... Corbero. Servicio seguro.

Distribuidores:

DAVID - PONS	San José, 20. PALAFRUGELL
PEDRO MALLOL	Reina Fabiola, 1. LLANSA
SHOPPING CENTER PIETER	Avda. Jaime I, s/n. ROSAS
LAMPISTERIA DIFRAN'S	Pza. Roser, 5. CAMPDEVANOL
JOAQUIN BANCHS	J. Antonio, 11. Sta. COLOMA FARNES
ELECTRODOMESTICOS J. COLL	Camprodón, 19. ARBUICIES
MARQUEZ - MAFESA	Ronda Ferial, 21-23. FIGUERAS

Compare precios y calidad. Estudie los detalles:

- \* Secado total.
- \* Termostato independiente.
- \* Sistema antiarrugas.
- \* Lavados en frío y económicos.
- \* Empotrable.
- \* Cierre puerta con doble sistema de seguridad.

# anuncios por palabras



## ALQUILERES

EN ALQUILER, se precisa piso o apartamento en Gerona capital para matrimonio solo. Imprescindible calefacción y agua caliente central. Preferible alto, soleado y en edificio de reciente construcción. No importa que sea ático. Oportunidad. Diario «Los Sitios». Teléfono, 20 18 82 Srta. Montse.

300 m.² de bajos en alquiler. Teléfono 20 12 92.

BUSCAMOS en Gerona local 80-100 m.², planta o entresuelo, para despacho, preferentemente con teléfono. Trato directo con propietario. Llamar al telf. 21 36 72.

ALQUILO o vendo nave industrial, 350 m.², lado carretera, cerca Llagostera. Buen precio. Feixas: 20 89 21.

BUSCO local alquiler 80 m.², preferentemente con tel. y despacho, zona Costa Brava. Trato directo con propietario. Contacto señor Castro. Tel. 350 98 66, Barcelona.

DISPONGO de locales en alquiler diferentes situaciones y superficies. Telf. 20 86 28.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Razón: Telf. 21 40 65, tardes.

ALQUILO pisos en diferentes situaciones de Gerona, Sta. Eugenia y Salt. Telf. 21 36 51.

## COMPRAS

COMPRO monedas de oro y plata. Relojería Sant Ponç-Hiper.

COMPRAMOS duros plata de 1.000 a mil seiscientos. Joyería Teixidor. Marqués de Camps, 16.

URGENTE pisos y locales comerciales, naves industriales, para nuestros clientes. Feixas 20 89 21.

COMPRA - VENTA fincas rústicas y urbanas y casas antiguas. Fincas Eulate, A.P.I. Feixas 20 89 21.

COMPRO molino viento, para producir electricidad en baterías. Tel. 20 62 79.

## DEMANDAS

SE PRECISA empleada de hogar. Razón: llamar al teléfono 200052.

PRECISO encargado para Taller Auto-Eléctrico. Calle Julio Garreta, 22-24. Dirigirse Oficina Empleo SEAF-PPO, núm. 9.611.

VIUDO edad avanzada necesita sirvienta. Telf. 20 38 94, Gerona.

SE PRECISA ayudante de camarero para cafetería. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo. Calle Cruz, 2 y 4. Ref. 9.616.

## TRASPASOS

TRASPASO bares y restaurantes pleno rendimiento. Feixas 20 89 21.

## OFERTAS

LIMPIAMOS su bosque de matorrales, evitándole incendios, ventajosas condiciones. 20 92 29.

40.000 MENSUALES. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufael ROSAL - Pontevedra.

SE OFRECE furaneta Ebro F-108 y chófer. Telf. 20 89 32.

## VARIOS

DONO Clases de E. G. B. Teles.: 20 08 28 - 20 42 30 - 20 29 07. Gerona.

BUSCO terreno aproximadamente 2 Hs., apto para granja, entre Gerona - Barcelona. Tel. 20 19 40.

TREINTA y dos % exento de impuestos y fisco, obtendrá su capital, con depósito de garantía en su poder al 100 % de su inversión. Máxima discreción. Telf. 20 57 63, de 10 a 1.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Ciurana, 16. 20 92 52.

SE BUSCA moto Bullaco modelo Frontera GM 250, matrícula GE-2244-1. Fue robada. Se agradecerá cualquier información. Teléfono: 20 43 25.

## VENTAS

VENDO estudio. 2 habitaciones. Zona Sta. Eugenia. Telf. 20 12 98.

EN VENTA terreno industrial en Sarriá. Pie Ctra. N-II. Tel. 20 12 98.

MASIA en Besanó, agur, luz, buen estado. Telf. 20 79 16.

PISO en Salt, tres habitaciones terraza, armarios empotrados. 1.200.000 pesetas. Tel. 20 79 16.

VENDO pisos y bajos, sector Domeny. Razón: Telf. 20 69 24.

VENDO en La Escala, 7.000 m.² terreno 1.ª línea. Precio lanzamiento. Trato directo. Feixas: 21 31 33.

VENDO rústica cerca de Banyoles, 45.615 m.², de particular a particular. Telfs: 21 31 56 de 10-13 h. y 18-21 h., sólo días laborables.

VENDO piso Avda. San Narciso 1.300.000. Razón: Telf. 21 40 65, tardes.

## ADMINISTRATIVA

para EMPRESA DE TRANSPORTES DE FORNELLS DE LA SELVA.

Pensamos en una chica con experiencia. Deberá llevar todo el control contable-administrativo de la empresa. Trabaja sola. Indispensable vehículo propio. Retribución económica a tener con el nivel de responsabilidad exigido.

Interesadas dirigirse a:  
C. G. P. Psicología Aplicada  
Figuerola, 12 - GERONA  
Tel. 20-48-87

## SECRETARIA

Pensem en una noia responsable, amb iniciativa, de de gents i capacitat de treball. S'ocuparà de les gestions d'administració, control i mastrea de parcel·les i vivendes.

Horari flexible i sou molt interessant, a convenir.  
Interesades dirigir-se a:  
C. G. P. Psicología Aplicada  
Figuerola, 12 - GERONA  
Tel. 20-48-87

## VENTA DE PISOS en:

- Calle Cruz
- Calle FRANCISCO CIURANA
- Ronda Fernando Puig
- Calle Padre Coll
- Calle Valladolid
- Calle Costa Brava

Razón: FINCAS SABATES  
Subida Puente Isabel II, 1, 1.ª, 2.ª  
Teléfono 20 23 39 GERONA

## SECRETARIA DE DIRECCION

Debe conocer, perfectamente, escrito y hablado, español y francés.

Escribir, con curriculum vitae, en las dos lenguas mencionadas, a Aro-Panificadora.

Apartado, 178. Playa de Aro.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Precisa importante empresa comercial. Son necesarios buenos conocimientos de mecanografía y de oficina en general. Sueldo inicial 256.000 pesetas.

Interesadas presentarse en Oficina de Empleo, calle Cruz, núm. 2-4. Ref. 9.615.

## VISITADOR BANCARI

PER ENTITAT BANCARIA DE GERONA  
Interessa una persona amb iniciativa comercial, responsabilitat i eficàcia. Total integració a la plantilla del banc. Principal zona de treball a Gerona capital. Ingressos interessants segons aptituds i experiència. Absoluta reserva pels ja col·locats.

Interessats dirigir-se o trucar a:  
C. G. P. PSICOLOGIA APLICADA  
Figuerola, 12. GERONA.  
Telf. 20 48 87

## JEFE CONTABILIDAD

PARA IMPORTANTE EMPRESA GERUNDENSE  
Se precisa una persona con amplia experiencia administrativa, energética y con capacidad de mando, ordenada y flexible. Deberá ocuparse de la contabilidad, relación bancos, etc. Se valorará experiencia y conocimientos contabilidad mecanizada. Retribución del orden de las 660.000 pesetas anuales. Se estudiarán todas las ofertas. Incorporación inmediata.

Interesados dirigirse a:  
C. G. P. PSICOLOGIA APLICADA  
Calle Figuerola, 12 - 1.ª - GERONA.  
Teléfono 20 48 87.

## OPORTUNIDAD

Local comercial a 15.000 pesetas m.², zona Colegio Dominicas de San Narciso. Razón: Teléfono 20 79 00, extensión 109.

- PISOS 4 dormitorios.
- Todo confort.
- Céntricos.
- Precio: 2.725.000 Ptas.
- Entrada: 500.000 Ptas.
- Resto 10 años.

FINCAS RAMOS  
Sta. Clara, núm. 6.  
T. 20 81 93.

## COLUMNA INFORMATIVA

DE SPAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS

## VIVIENDAS EN GERONA

- SALT
- STA. EUGENIA
- SAN NARCISO
- ZONA RESIDENCIAL
- ZONA CENTRO

HOY COMENTAMOS:

Edificio "CENT"  
(Chafalán c/. Fco. Artau y R. Muntaner)

- 4 dormitorios
- 6 armarios empotrados
- Baño completo (bañera anatómica)
- Aseo (con plato ducha)
- Cocina con:
  - Armarios altos y bajos de formica
  - Encimera 4 fuegos a gas.
  - Horno elevado
  - Nevera dos puertas
  - Campana extractora de vapores
- Lavadero con:
  - Lavadora automática
  - Lavadero de porcelana
- Comedor-Living con «chifmenea-hogar»
- Calefacción de «ember»
- Pavimentos tipo cerámico, en:
  - Baño.
  - Aseo.
  - Terrazas.
- El resto de dependencias con GRES
- Sanitarios de color
- Carpintería exterior de aluminio
- Parking en planta sótanos
- DOS ASCENSORES
- LINEA TELEFONICA CONCEDIDA
- DESDE 2.500.000 PTAS.
- CREDITO 11 AÑOS

¡COMPRE ANTES DE LOS AUMENTOS DE AÑO NUEVO!



PZA. MARQUES DE CAMPS, 16  
AV. JAINE I 60 (GALERIAS)  
Tels. 20 81 85 y 21 29 92 GERONA

## OFERTA ESPECIAL de FINCAS RAMOS

«DESEANDO A TODOS FELICES FIESTAS»

CASA DE PUEBLO RESTAURADA con 200 m.² de Jardín. SAN ANTONIO DE CALONGE. PRECIO: 3.500.000 PTAS.

TORRE GRAN CONFORT Frente al mar. A 20 Kms. de Gerona. PRECIO: 6.500.000 PTAS.

PISO SEMI NUEVO C/. Rutlla. PRECIO: 1.650.000 PTAS.

FINCA RÚSTICA 3 HA. CASA DE PIEDRA Agua y luz. A 14 Kms. de Gerona. PRECIO: 2.500.000 PTAS.

¡¡ VISITENOS !!  
C/. Santa Clara, núm. 6. TEL.: 20 81 93.

Qualitat a Salt:

Constructora/promotora. ARFIX, S.A. Menéndez i Pelayo, 20 - Salt -

• Sol tot el dia. • Pisos centrics i

iben fets! telefon, 20.83.66.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que en su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.ª Ley de 29 de 1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

TENEMOS EL ATICO que Vd. necesita, 2, 3 y 4 habitaciones. Grandes terrazas. Informa: PROMOCIONES SALT, S. A., Plaza Mareués de Camps, 16, bajos, 4. Teléfono 21 23 08. - GERONA. y en obra: C/. Abad Oliba (antes Santa Clara). VISITA PISOS ACABADOS en: C/. Abad Oliba (Vehinat de Salt). Gerona. TODOS LOS DIAS INCLUSO SABADOS TARDE Y FESTIVOS MAÑANA.

CREDITOS HIPOTECARIOS Amortización en 36 meses FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.ª, 1.ª. Telf. 20 64 00.

CREDITOS PERSONALES Amortización en 24 meses FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.ª, 1.ª. Telf. 20 64 00.

EN SALT... EDIFICIO COLOMBIA Viviendas de 3, 4 y 5 habitaciones, 2 baños, terraza exterior... Entrada mínima y resto hasta... 12 años. Consútenos sin compromiso a: FINCAS CAF, Carrer Major de Salt, 210. Telf.: 20.67.31, y sólo tardes en c/. A. Clavé, 10, 2.ª. Telf.: 21 43 08 Gerona.

Se alquila ESTUDIO-APARTAMENTO C/. Maluquer Salvador 2 habitaciones, calefacción, ascensor Información: 20 87 50

PISOS y ATICOS EN VEINAT DE SALT. Facilidades de Pago durante 15 años. RAPIDA ENTREGA DE LLAVES. Informes en calle Abad Oliba: Veinat de Salt, Gerona. Visita pisos terminados, incluso sábados tarde y domingos mañana. Teléfono 21 23 08.

SE VENDE CASA DE 8 VIVIENDAS:

- 4 Pisos disponibles, semi-nuevos.
- 5 Habitaciones.
- Situación céntrica.
- Precio: 4.500.000 ptas.

- PAULI - API - Avda. Jaime I, 44, bajos. Teléfono: 20 88 54. GERONA.

SE VENDE FARMACIA El Costa, sin personal. Venta anual. 8 millones Telf. (92) 725 99 38.

ATENCION A TODAS LAS POBLACIONES DE LA PROVINCIA, DESDE BLANES A PUIGCERDA

Gran oportunidad para profesionales de CAJA-BANCOS, Asesorías Fiscales, de Inversión, etc., muy bien relacionados que quieran aumentar sus ingresos en 120.000 ptas. mínimo mes, sin abandonar su actual ocupación. Dirijan su Curriculum Vitae a J. M. Taberner, Cerverí, 14, 4.ª-1.ª. Gerona. Se contestarán todas las solicitudes.

Antes de Comprar ¡ VISITENOS ! PISOS, ATICOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES Y PARKINGS Construcciones PONS Telfs.: 20 18 72 y 21 45 99.

# RESUELVALO POR

ALTA FIDELIDAD PINTURA INDUSTRIAL ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización. C. Juan Marañón, 35. GERONA. TEL. 20 68 58

AUTOMOVILES Hágase socio del CLUB ESPANOL DEL AUTOMOVILISTA. A su disposición grúas, créditos, préstamos de coche, 10% día en comercios adheridos. etc. Avda. Menéndez Pelayo, 15-7. SALT GERONA. TEL. 21 34 72

CONGELADOS LA MASIA. Congelados para una cocina moderna y asquible. Longosta, mariscos, pavo y todo cuanto exige la cocina navideña. - DOMENY FIGUERAS. TELS. 20 67 13 y 20 32 96

DETECTIVES INTERPAG Detectives. Vigilancia Informes, solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.ª, 2.ª. GERONA. TEL. 20 86 30

ESTANTERIAS COMERCIAL CYP. Estantes para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS. TEL. 50 04 08

FERRETERIAS PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte Isabel II, 1. C/. Alicante núm 5. GERONA. TELS. 20 67 03 - 20 01 74 20 33 91

INFORMATICA CENTRO DE CALCULO JUAN CAMA TARRUS. Ingeniería industrial. Trabajo gestión empresarial, estudios y proyectos mecanización oficinas. C. Figuerola, 34. GERONA. TEL. 20 43 45

JOYERIA Y RELOJERIA JOYERIA Y RELOJERIA I M B E R G A M O les ofrece el más extenso surtido en joyas y relojes de precisión de todas las marcas. Para Navidad y Reyes. Platearía, 11. Gerona. TEL. 20 46 97

MOTOCICLETAS VESPA, VESPINO Y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE, C/. Figuerola, 39. GERONA TELS. 20 45 22 y 20 53 15

MUEBLES DE COCINA FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Moia, 40. José M.ª de Sagarra. 42-A. GERONA. TEL. 21 20 60

PELUQUERIAS JOHNMARY. - Alta peluquería masculina. Johnmary 1: Paseo Gral. Mendoza, 2. Johnmary 2: Maluquer Salvador, 13, entresuelo 3.ª. GERONA. TEL. 20 86 51

TINTORERIAS TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GERONA. TEL. 20 12 26

ANUNCIO FINANCIERO ARIDOS DEL FLUVIA, S. A. Mediante acuerdo adoptado en Junta General extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, en fecha 20 de diciembre de 1977 y en concordancia con lo prescrito en el artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, por el presente anuncio se comunica el traslado del domicilio social de ARIDOS DEL FLUVIA, S. A. (ARFLUSA) de la localidad de Cassà de la Selva, calle Mediana, número 7, a la población de San Feliu de Guixols, calle Madrid, número 93, entresuelo. Sant Feliu de Guixols, a 24 de diciembre de 1977. El Presidente del Consejo de Administración Enrique Miquel Bagudanch

SUSCRIBASE A LOS SITIOS

# VILARROJA: "TODO EL BARRIO ES UN PROBLEMA"

## "FALTA TOMAR CONCIENCIA Y ASUMIR UNA POSTURA SERIA Y RESPONSABLE"

### "Villarroja es la cantera de la esclavitud para abastecer al capitalista", dicen los vecinos

(Viene de la pág. 3) aunque si de la otra... todo... Otra cosa concreta que reivindicaban los vecinos fue una mayor atención en cuanto a reclamos, como rotura de cristales, hurtos, en domicilios, vehículos por causa del repetidor, pero



Muro de contención

milde tobogán para exteriorizar su vitalidad? Esto comporta un conflicto de base cuyas repercusiones posteriores deben investigar psicólogos y educadores. Aquí sólo efectuamos una fuerte constatación: el tiempo libre requiere una mayor atención. Y sobre todo niños, jóvenes y ancianos, que precisan de puntos de reunión y distracción. Charcos, fango, Tuberías rotas. Seguimos nuestro periplo por Villarroja. Pese a todo, es un lugar tranquilo, inserto en un medio rural, sin contaminación industrial,

#### ESCOLARIZACIÓN Y ANALFABETISMO

Existen un grupo de viviendas, edificadas por la Obra Sindical del Hogar, cuyos moradores cotizan una cantidad casi simbólica: 150 pesetas al mes. Datan ya de 1951-1954 (en tal época estaban valoradas en 36.000 pesetas). Son de

reducidas dimensiones, pero los vecinos se sienten a gusto allí. Y las cuidan, las pintan... gracias a lo cual ofrecen un aspecto aceptable. Aunque, eso sí, la calidad de la construcción es dudosa y la humedad aflora por doquier. Los casos de goteras son frecuentes y normales.

En el aspecto de asistencia educativa, se han cubierto perfectamente las necesidades de la población infantil. Existen dos centros de EGB y una guardería anexa. La escolarización parece asegurada, afortunadamente. Es importante el fenómeno del analfabetismo entre la gente mayor. Para superar esta circunstancia, se organizan cursos gratuitos de alfabetización, pero la gente no acaba de responder.

El barrio parece algo aislado. Es la sensación que produce al visitante cuando conoce algo diferente, cerrado sobre sus problemas internos: «Villarroja es la cantera de la esclavitud para abastecer al capitalista», opinaba rotundamente alguien del lugar. Ciertamente, hay conciencia de abandono, de marginación por parte de las altas instancias, de indignación en suma.

El interés por la política (comprensible después de lo dicho) se orienta mayoritariamente hacia alternativas de izquierdas. Los resultados del 15 de junio arrojaron un porcentaje del 65 por ciento de los votos, aproximadamente, para el PSUC. En menor medida, también están arraigados PSC-PSOE y formaciones catalanistas de centro izquierda.

En el campo sindical, la hegemonía de Comisiones Obreras es total. Recordemos que la situación laboral es delicada y más en un barrio obrero, donde el peligro del paro amenaza a más de uno.

Los mismos vecinos reconocen que «falta tomar conciencia, pero no sólo politizarlos, sino asumir una postura seria y responsable. Saber lo que pedimos, y lo que podemos obtener, lo que da de sí la economía, pues hay unas necesidades más urgentes que otras, y no se arregla todo de golpe». En esta frase se resume la actitud del vecindario.

Como aspectos más preferentes, los residentes en el barrio destacaron «adecentar calles y aceras, acondicionar la red de alcantarillado, activar los servicios de vigilancia y limpieza pública, erradicar el gamberrismo de los motoristas (que circulan sin silenciador), los ruidos, etcétera».

A plazo más largo, consideraban interesante efectuar una planificación global del barrio, con un espíritu previsor (que muchas veces ha faltado), de forma que se atiende racionalmente la necesidad de «zonas verdes», lugares de esparcimiento, clubs, o un casino.

Mayoritariamente, la población es inmigrada, originaria de Andalucía, pero se sienten plenamente identificados con la realidad nacional catalana: «Somos catalanes, y estamos satisfechos de que nuestros hijos hablen catalán... me siento de aquí, que además es donde me como el pan... llevamos algunos ya más de veinte años».

Muestran una gran confianza en la autonomía y, cómo no, en la democratización del poder municipal, que dará luz a una esperanza compartida, a la progresiva resolución de los problemas, de nuestros problemas.

Posteriormente, charlamos larao y tendido con un representante de la Junta de Vecinos de Villarroja, quien expuso su particular opinión sobre el tema.

Nos comentó que los habitantes de la zona están organizados en tres asociaciones de vecinos: La Crehueta, Villarroja y Pinar. Camp de la Font. Las respectivas Juntas Directivas están en un intento de mentalizar al vecindario: «Nos esforzamos para estimular la participación del pueblo, en reuniones periódicas, debates... Por otro lado, esperamos que nuestra Asociación de Vecinos no se politice; ha de ser una entidad independiente».

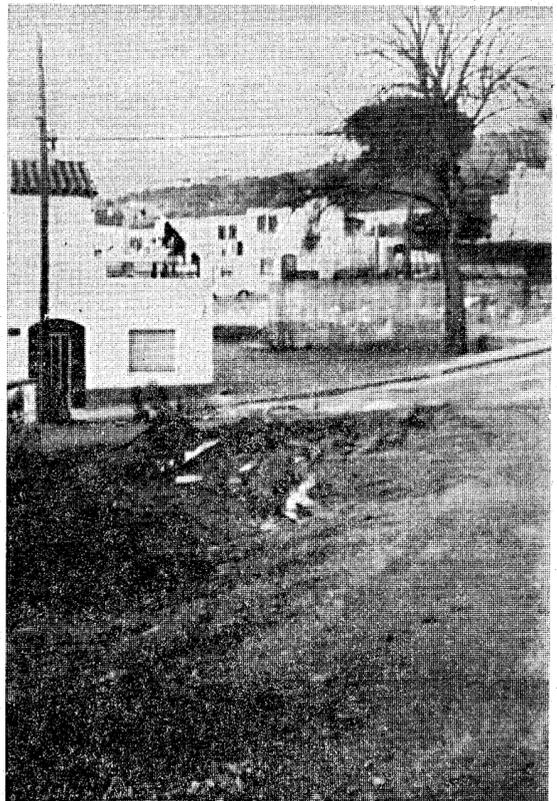
#### UNA LARGA LISTA DE PROBLEMAS

Comentaba el representante de tal Asociación que «hay una falta total de información, una especie de desconfianza, no exenta de indiferencia en algunos casos. La labor primordial que tenemos actualmente es la concienciación de la gente. Los vecinos debemos estar unidos, sin entrar en asuntos de ideologías concretas».

Se refirió a las demandas más acuciantes que presenta la comunidad: «Un consultorio médico, zonas verdes, plazas, pero sobre todo que las autoridades locales sigan su cometido con honradez, con justicia». Hizo alusión a la

lentitud de los trámites administrativos para resolver los problemas concretos del barrio. Actualmente, por ejemplo, hay un proyecto de obra, estimado en seis millones, iniciado en 1975 y cuya ejecución debe finalizar en el presente ejercicio 1977-78, en marzo, aproximadamente. Confía la Asociación de Vecinos en «la democratización de las instituciones municipales... No es preciso tener un Ayuntamiento para nosotros solos, pero sí es imprescindible que el poder local esté integrado por personas que conozcan la realidad específica de cada barriada. Seríamos partidarios de que el nuevo consistorio lo formara un representante de cada distrito barrio».

Le preguntamos el por qué tanto muro edificado en la zona: «Tienen un carácter de contención, debido al terreno desigual que amenaza corrimientos arcillosos. Después de esto, se podrá efectuar el drenaje el alquitranado del suelo». Sin embargo, no parece que gusten demasiado a la mayoría los vecinos. Añadiríamos, por otra parte, que constituyen un elemento antiestético y antipático arquitectónicamente hablando.



Efectos de las lluvias

Las asociaciones de vecinos confían en el acondicionamiento del lugar en que estaban emplazadas las escuelas velles, que representa una superficie de 10 mil metros cuadrados. Este amplio espacio se dedicará a equipamiento de tipo social y cultural. Expresaron su extrañeza ante la mínima acogida de los cursos de alfabetización y catalán, financiados por el Ayuntamiento. «También en este aspecto —comentaba— es precisa una mentalización, para vencer la apatía cultural. Las soluciones a toda nuestra problemática deben planearse a largo plazo, dentro de un marco global de mejoras...» De todas estas palabras, ibamos deduciendo que en nuestro contexto actual no basta sólo con mejorar el nivel de vida y las comodidades, sino también alcanzar una calidad de vida, digna de la condición humana. Larga lista de problemas, pero amplio capítulo de realizaciones para Villarroja en un futuro no muy lejano. Esperémoslo.

José Luis MARTINEZ

## SUCEDIO EN GERONA

### HAN SIDO RECUPERADAS LAS PIELES ROBADAS EN UNA INDUSTRIA DE CAMPRODON FUERON HALLADAS EN UN ESCONDRIJO DE TARRASA Y EL VALOR SE CALCULO EN MAS DE SEIS MILLONES

En un tiempo que hemos de calificar de récord, la Guardia Civil afecta al Tercio que abarca las Comandancias de Barcelona y Gerona ha resuelto uno de los robos más espectaculares que se han cometido a lo largo del presente año. Nos referimos a la sustracción de una partida importantísima de valiosas prendas de pieles, realizada hace pocos días en un establecimiento de Camprodon, y que se valoró en 6.375.354 pesetas.

Como ya publicamos en su día, el comercio de peletería «Leofes» de la calle Valencia, propiedad de José Moreno Jurado, en Camprodon fue asaltado de noche, por los ladrones, quienes se adelantaron rompiendo fácilmente una tela metálica de una ventana, por la que entraron sin necesidad de cortar el vidrio, pues el ventanal estaba abierto para facilitar la ventilación. Una vez en el interior descendieron a la planta baja y allí fueron cargando las prendas en un «Citroen», cuya matrícula pudo ser recogida en el momento de la huida, pero no facilitó ninguna pista, ya que se comprobó que pertenecía a un vecino de la localidad al que se lo habían robado hacía pocas horas a buen seguro, con el exclusivo propósito de utilizarlo para el robo.

Hemos sabido que entre el género robado figuraban prendas de alta calidad y precio excepcional, como por ejemplo, 2 abrigos de renard blue, valorados en 190.000 pesetas; un abrigo de visón pastel, 138.000 pesetas; 2 de visón estándar, a 258.000 pesetas; 2 abrigos de chitas, a 170.000 pesetas; uno de ocelote, a 338.750 pesetas; 2 de zorra Mendoza, a 210.000 pesetas; uno de strakán, a 105.000 pesetas; 12 chaquetas renard-Canadá, 1.320.000 pesetas; 3 de zorra Canadá, a 444.000 pesetas; uno de linco, a 607.000 pesetas... y así hasta los seis millones trescientas setenta y cinco mil trescientas cincuenta y cuatro pesetas.

Como muy bien supuso la Guardia Civil, este robo fue cometido por una banda de Barcelona y ha-

cia la Ciudad Condal se orientaron las pesquisas, movilizándose los Servicios de Información del Tercio, consiguiendo un espectacular éxito cuando, siguiendo una pista recogida en la propia Barcelona, llegaron hasta la ciudad de Tarrasa, para descubrir un almacén, en el que se apilaba no tan sólo el género robado en Camprodon sino otro que debe proceder de una infinidad de asaltos.

La aprehensión tuvo lugar en un piso franco que posee una banda juvenil de delincuentes, hábilmente dirigida por una joven llamada María, de unos veinticinco años de edad, en la ciudad de Tarrasa, que se dedica preferentemente a la sustracción de televisores entre otros materiales y piezas de jarrón y cuyas actividades fueron conocidas y hábilmente seguidas por el Servicio de Información de la Guardia Civil de aquella ciudad.

Se tiene conocimiento de que dicha banda posee otros pisos francos en otras poblaciones, por lo que pronto serán localizados, por cuyo motivo, se alberga la esperanza de una recuperación total de los abrigos de visón y linco que en su día fueron sustraídos, según nos informa nuestro corresponsal en Camprodon, F. Pujol Besares.

Por lo que atañe al señor Moreno Jurado ha estado en el almacén, para identificar las prendas que le fueron sustraídas de su peletería.

#### CHOQUE CON TRES HERIDOS

A la altura del kilómetro 4 de la carretera de Cassá de la Selva a La Bisbal, dentro del término de Cruilles, colisionaron un «Seat 850», matrícula GE-9.700-A, conducido por Jorge Ferrer Sabater, de La Bisbal y un «Simca 1.200», matrícula GE-1.844-H, conducido por José Barcons Salvatella, de Cassá de la Selva y en el que viajaba también Isidro Barcons Rota, de la misma población, resultando los tres automovilistas citados con lesiones de carácter leve.

Como muy bien supuso la Guardia Civil, este robo fue cometido por una banda de Barcelona y ha-

cuyo nombre ignoramos, atravesaba la calzada en las inmediaciones de Bañolas, fue alcanzado por un turismo «R-12», matrícula GE-3.661-BU, que iba conducido por Rafael Rodríguez Bella, de Barcelona, que no se pudo apercebir de la presencia del hombre y de la máquina hasta tenerlos prácticamente a su alcance, razón por la cual lo arrolló, causándole heridas, de las que fue asistido en la Residencia.

#### DETENCION DE TRES MENORES EN GERONA

Al observar la Policía Municipal el paso de un «Vespino» ocupado por dos muchachos, le dieron el alto, por cuanto en esta clase de vehículos sólo puede viajar el piloto.

Se pidió el permiso de conducir, así como la documentación de la máquina y los dos jóvenes manifestaron que pertenecía a un amigo, cuya identificación facilitaron y quien al ser llamado a declarar, confesó que la había sustraído en Santa Coloma de Farnés, por cuyo motivo los tres han sido puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

#### CHOQUE EN LA CALLE ZARAGOZA

En la calle Zaragoza de nuestra ciudad chocaron un «Seat 127», matrícula GE-2.526-N, conducido por Manuel Feliu Pla, de Gerona y otro «127», matrícula de Gerona, GE-4.807-E, conducido por Ana María Garay Escoda, de Gerona, resultando ambos con lesiones.

#### ROBO DE 7 CERDOS

Según denuncia presentada por Narciso Decosertós Berta, propietario de la Granja «Gueros», en Palau Sabarriera, la fueron robados 7 cerdos de unos 4 años cada uno. De las investigaciones realizadas por la Guardia Civil se desprende que los ladrones antes de llevarse a los animales les dieron muerte en el corral, ya que en el patio del mismo aparece una gran mancha de sangre.

J. SUREDA PRAT

**NEW FLAMINGO MUSIC HALL PLAYA DE ARO**

**REAPERTURA**

30 Diciembre de 1977

(Nueva dirección)  
**SALVADOR PINILLA**

presenta cada noche

**Superespectáculo KISS-ME SHOW**

procedente de París

**SENSACIONAL FIN DE AÑO**

Teléfonos 32 70 95 y 31 40 30

**ELECTROAUTO**

SERVEI OFICIAL FEMSA

Santa Eugènia, 186. - Telèfon 207947

Costabona, 8-10. - Telèfon 214470

**GIRONA**

**DESITJA ALS SEUS CLIENTS I AMICS UN PROSPER I VENTUROS ANY NOU 1978**